CS **Návod k použití** 2
Pračka se sušičkou
ET **Kasutusjuhend** 37
Pesumasin-kuivati

L 87695 NWD

AEG
perfekt in form und funktion

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE..... 3
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....5
3. POPIS SPOTŘEBIČE.....7
4. OVLÁDACÍ PANEL.....8
5. PROGRAMY 11
6. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....16
7. FUNKCE.....17
8. NASTAVENÍ..... 18
9. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ - POUZE PRANÍ.....19
10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ - POUZE SUŠENÍ..... 22
11. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ - PRANÍ A SUŠENÍ..... 24
12. TIPY A RADY..... 26
13. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA..... 28
14. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....32
15. TECHNICKÉ ÚDAJE..... 36

PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vyrobili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili jsme jej funkcemi, které u obyčejných spotřebičů nenajdete. Stačí věnovat pár minut čtení a zjistíte, jak z něho získat co nejvíce.
Navštivte naše stránky ohledně:

Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:
www.aeg.com/webselfservice

Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:
www.registeraeg.com

Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:
www.aeg.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.
Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.
Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.

Upozornění / Důležité bezpečnostní informace

Všeobecné informace a rady

 Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nezodpovídá za škody a zranění způsobená nesprávnou instalací či chybným používáním. Návod k použití vždy uchovávejte spolu se spotřebičem pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

⚠ **UPOZORNĚNÍ!**
Hrozí nebezpečí udušení, úrazu nebo jiných trvalých následků.

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí.
- Všechny prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Tento spotřebič lze nainstalovat jako volně stojící nebo jej lze umístit pod kuchyňskou desku se správným volným prostorem.

- Spotřebič neinstalujte za zamykatelné dveře, posuvné dveře a dveře se závěsem na opačné straně, kde by dvířka spotřebiče nešla zcela otevřít.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Větrací otvory umístěné vespod spotřebiče (jsou-li součástí spotřebiče) nesmí být zakryté kobercem.
- Zajistěte správnou ventilaci, která brání zpětnému toku plynů ze spotřebičů spalujících jiná paliva včetně otevřených topenišť do místnosti.
- Odvětrávání se nesmí odvádět do kouřovodu určeného k odvádění spalin ze spotřebičů spalujících plyny nebo jiná paliva (podle situace).
- Hodnota provozního tlaku vody (minimální a maximální) musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 8 bar (0,8 MPa).
- Dodržujte maximální náplň 9 kg (viz část „Tabulka programů“).
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové dodané soupravy hadic. Neinstalujte již jednou použitou soupravu hadic znovu.
- Jestliže je poškozený přívodní kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Setřete vlákna, která se nahromadila kolem spotřebiče.
- Prádlo znečištěné látkami jako jedlý olej, aceton, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače skvrn, terpentýn, vosky či odstraňovače vosku je nutné nejprve vyprat v horké vodě s velkým množstvím pracího prostředku, a teprve pak sušit v pračce se sušičkou.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud byly k čištění použity průmyslové chemikálie.
- Nevyprané prádlo v pračce se sušičkou nesušte.

- V pračce se sušičkou se nesmějí sušit předměty z pěnové pryže (latexové pěny), koupací čepice, nepromokavé tkaniny, oděvy s gumovou vložkou nebo oděvy či polštáře s vycpávkami z pěnové pryže.
- Avivážní přípravky nebo podobné prostředky je nutné používat podle pokynů jejich výrobce.
- Z kapes vyjměte všechny předměty, jako např. zapalovače nebo zápalky.
- Pokud zastavíte pračku se sušičkou před koncem sušicího programu, musíte všechno prádlo rychle vyjmout a rozprostřít tak, aby se teplo mohlo rozptýlit.
- Závěrečná část programu v pračce se sušičkou probíhá bez ohřevu (zchlazovací cyklus) a tím je zajištěno ponechání prádla v teplotě, která prádlo nepoškodí.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Před čištěním nebo údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace

- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.
- Spotřebič vždy přesunujte ve vzpřímené poloze.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Odstraňte všechny obaly nebo přepravní šrouby.
- Ujistěte se, že podlaha, na které instalujte spotřebič, je plochá, stabilní, odolná proti teplu a čistá.
- Přepravní šrouby uschovejte. Při opětovném stěhování spotřebiče je nutné zajistit buben.
- Při přemisťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy noste ochranné rukavice.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvířka spotřebiče plně otevřít.
- Nastavte nožičky tak, aby mezi spotřebičem a kobercem byl požadovaný prostor.
- Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomocí vodováhy zkontrolujte,

zda je zcela vyrovnán. Jestliže ne, seřiďte nožičky podle potřeby.

2.2 Připojení k elektrické síti

UPOZORNĚNÍ!
Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokrýma rukama.
- Pouze pro Velkou Británii a Irsko: Spotřebič je vybaven 13A síťovou zástrčkou. Je-li nutné vyměnit pojistku v síťové zástrčce, použijte 13A pojistku ASTA (BS 1362).
- Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.

2.3 Vodovodní přípojka

- Dbejte na to, abyste hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používané, nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Při prvním použití spotřebiče se ujistěte, že nedochází k únikům vody.

2.4 Použití spotřebiče

UPOZORNĚNÍ!
Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Tento spotřebič používejte pouze v domácnosti.
- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.
- Při probíhajícím programu se nedotýkejte skla dvířek. Sklo může být horké.
- Nesušte poškozené kusy oblečení, které obsahují vycpávky nebo výplně.
- Pokud jste vyprali prádlo s pomocí odstraňovače skvrn, před spuštěním sušicího cyklu proveďte dodatečný cyklus máchání.
- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.
- Sušte pouze tkaniny vhodné pro sušení v pračce se sušičkou. Dodržujte pokyny na etiketách oděvů.
- Plastové předměty nejsou žáruvzdorné.
  - Pokud používáte dávkovací kuličku pracího prostředku, před nastavením sušicího programu ji odstraňte.
  - Nepoužívejte dávkovací kuličku pracího prostředku, když nastavujete nepřetržitý program.

UPOZORNĚNÍ!
Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.

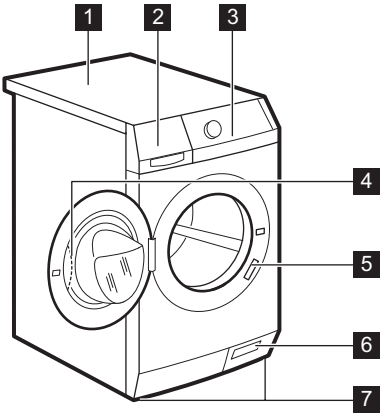
- Na otevřená dvířka si nesedejte, ani si na ně nestoupejte.
- Promočené oděvy ve spotřebiči nesušte.

2.5 Likvidace

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhoďte síťový kabel.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.

3. POPIS SPOTŘEBIČE

3.1 Přehled spotřebiče

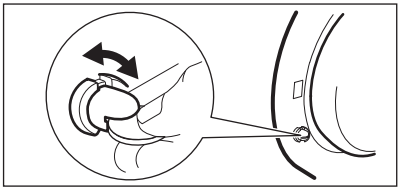


1 Horní deska
2 Dávkovač pracího prostředku
3 Ovládací panel
4 Držadlo dveří
5 Typový štítek
6 Filtr vypouštěcího čerpadla
7 Nožičky pro vyrovnání spotřebiče

3.2 Zapnutí dětské bezpečnostní pojistky

Zabráníte tak dětem či zvířatům, aby se zavřely v bubnu.

Otočte pojistku po směru hodinových ručiček, dokud není rýha vodorovně. Dvířka nelze zavřít.



Dvířka zavřete tak, že pojistku otočíte proti směru hodinových ručiček, dokud není rýha vertikálně.

3.3 Souprava fixovacích destiček (4055171146)

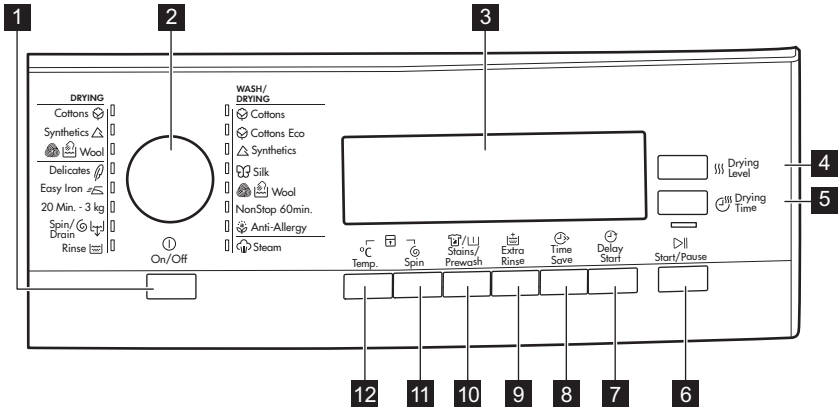
Dostupná u vašeho autorizovaného prodejce.

Pokud spotřebič instalujete na podstavec, zajistěte jej pomocí fixovacích destiček.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

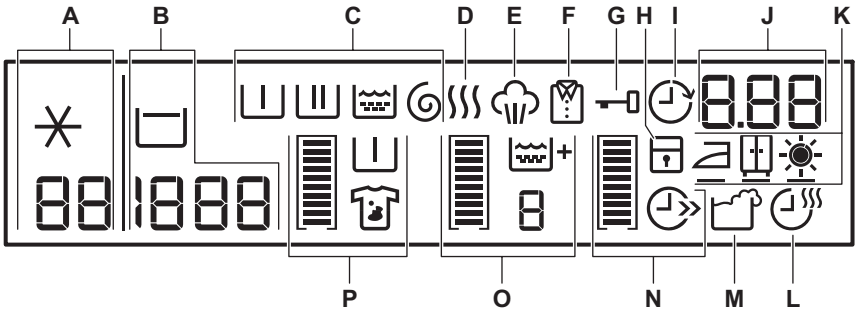
4. OVLÁDACÍ PANEL

4.1 Popis ovládacího panelu



1 Tlačítko Zap/Vyp
2 Volič programů
3 Displej
4 Tlačítko Stupeň sušení
5 Tlačítko Doba sušení
6 Tlačítko Start/Pauza
7 Tlačítko Odložený start
8 Tlačítko Úspora času
9 Tlačítko Extra máchání
10 Tlačítko Skvrny/Předpírka
11 Tlačítko Odstředění
12 Tlačítko Teplota

4.2 Displej



Na displeji se zobrazuje:

A	88	Teplota nastaveného programu
	✳	Studená voda

B	1888	Rychlost odstřeďování nastaveného programu
	– – –	Symbol Bez odstředění[1)]
		Symbol Zastavení máchání

1) Dostupné pouze u programu ODSTŘEDIT/VYPUSTIT.

C	**Symboly fází** Po nastavení programu se zobrazí symboly všech příslušných fází zvoleného programu. Po spuštění programu symbol probíhající fáze bliká. Po dokončení programu se zobrazuje symbol poslední fáze.	
	I	Fáze předpírky
	II	Fáze praní
		Fáze máchání
		Fáze odstřeďování
D		Symbol sušení se zobrazí, když nastavíte sušicí program.
E		Symbol páry se zobrazí po volbě parního programu.
F		Symbol fáze proti zmačkání se zobrazí, když nastavíte sušicí program.
G		Když se zobrazí tento symbol, nelze dvířka spotřebiče otevřít. Dvířka můžete otevřít až poté, co se symbol přestane zobrazovat.
		Pokud byl program dokončen, ale symbol se nadále zobrazuje: • Je zapnutá funkce „Zastavení máchání“. • V bubnu je voda.
H		Symbol dětské bezpečnostní pojistky se zobrazí, když tuto funkci aktivujete.
I		Symbol odloženého startu se zobrazí, když nastavíte funkci odloženého startu.

J	1.25	**Délka programu** (prací nebo sušicí fáze) Když se program spustí, začne se odečítat délka programu v krocích po jedné minutě.
	2h	**Odložený start** Když stisknete tlačítko odloženého startu, na displeji se zobrazí čas do odloženého startu.
	E20	**Výstražné kódy** Pokud dojde k poruše spotřebiče, na displeji se zobrazí výstražné kódy. Viz „Odstraňování závad“.
	Err	Na displeji se toto hlášení zobrazí na několik sekund, když: • S pracím programem nelze nastavit funkce. • Pokusíte se změnit prací program během jeho průběhu.
	0	Když je program dokončen.

K	**Symboly stupně suchosti**: rozsvítí se, když nastavíte automatické sušení.	
		Symbol stupně Extra sušení
		Symbol stupně Sušení k uložení
		Symbol stupně Sušení k žehlení

L		Symbol doby sušení se zobrazí, když nastavíte sušicí program.

M		Symbol nadměrné dávky pracího prostředku se zobrazí na konci cyklu, když spotřebič zjistí příliš mnoho pracího prostředku.

Stavové čárky

	Prázdné stavové čárky se zobrazí pouze když je příslušná funkce u zvoleného programu dostupná.
	Stavové čárky se plní dle nastavených funkcí.

V případě špatné volby se zobrazí hlášení „**Err**“, které značí, že daná volba není možná.

N		Symbol Úspora času se zobrazí, když nastavíte jednu z délek programu.
		Zkrácená doba
		Extra krátký

O		Symbol Extra máchání se zobrazí, když tuto funkci zapnete.
		Hodnota zobrazuje celkový počet máchání.
		Když nastavíte maximální počet máchání, jsou stavové čárky zcela plné.

P		Symbol Skvrny se zobrazí, když tuto funkci zapnete.
		Symbol Předpírka se zobrazí, když tuto funkci zapnete.
		Stavové čárky nejsou zcela plné, když nastavíte pouze jednu z těchto funkcí.
		Stavové čárky jsou zcela plné, když nastavíte obě funkce.

5. PROGRAMY

5.1 Tabulka programů

Program Teplotní rozsah	Maximální množství prádla Maximální rychlost odstřeďování	Popis programu (Druh náplně a stupeň zašpinění)
Prací programy		
Bavlna 95 °C - studená	9 kg 1600 ot/min	**Bílá a barevná bavlna**. Normálně a lehce zašpiněné.
Bavlna úsporný[1)] 60 °C - 40 °C	9 kg 1600 ot/min	**Bílá a stálobarevná bavlna**. Normálně zašpiněné. Spotřeba energie se sníží a délka pracího programu se prodlouží.
Syntetika 60 °C - studená	4 kg 1200 ot/min	**Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin**. Normálně zašpiněné.
Hedvábí 30 °C	1 kg 1200 ot/min	Speciální program pro **hedvábí a smíšené syntetické prádlo**.
Vlna/Ruční praní 40 °C - studená	2 kg 1200 ot/min	**Vlna vhodná k praní v pračce, ručně prané vlněné a jemné prádlo** označené symbolem ručního praní.[2)]

Program Teplotní rozsah	Maximální množství prádla Maximální rychlost odstřeďování	Popis programu (Druh náplně a stupeň zašpinění)
NonStop 60min. 40 °C - 30 °C	1 kg 1200 ot/min	Kompletní program, který se skládá z prací fáze a sušicí fáze pro menší náplně smíšených tkanin (bavlněné a syntetické prádlo).
Antialergický 60 °C	9 kg 1600 ot/min	**Bílé bavlněné prádlo**. Tento program odstraní mikroorganismy pomocí praní při teplotě 60 °C a přidáním jednoho máchání. Tímto způsobem je praní daleko účinnější.
Prací programy		
Pára 40 °C	1,5 kg	Parní program pro **bavlněné a syntetické prádlo**. Tento program pomáhá osvěžit prádlo a odstranit jeho pomačkání.

Parní programy[3)]

Parní program lze použít u usušeného, vypraného nebo pouze jedinkrát nošeného prádla. Pomocí těchto programů můžete snížit zmačkání prádla, odstranit nepříjemné pachy a získat měkké prádlo.

Nepoužívejte žádný prací prostředek. V případě potřeby odstraňte skvrny praním nebo pomocí odstraňovače skvrn.

Napařovací programy neprovádí žádné hygienické cykly.

Parní program nepoužívejte u těchto typů prádla:

- oděvy, u kterých není na štítku specifikováno, že jsou vhodné pro sušení v bubnové sušičce.
- veškeré oděvy s plastovými, kovovými či dřevěnými doplňky apod.

Máchání Studená	9 kg 1600 ot/min	Máchání a odstředění prádla. **Veškeré tkaniny** s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Snižte rychlost odstřeďování v závislosti na typu prádla.
Odstředění / Vypouštění[4)]	9 kg 1600 ot/min	Odstředění prádla a vypuštění vody z bubnu. **Všechny tkaniny**.
20 min - 3 kg 40 °C - 30 °C	3 kg 1200 ot/min	**Lehce zašpiněné bavlněné a syntetické prádlo**, které bylo nošeno pouze jednou.

Program Teplotní rozsah	Maximální množství prádla Maximální rychlost odstřeďování	Popis programu (Druh náplně a stupeň zašpinění)
Snadné žehlení 60 °C - studená	4 kg 800 ot/min	**Syntetické prádlo k šetrnému praní**. Normálně a lehce zašpiněné.[5]
Jemné 40 °C - studená	4 kg 1200 ot/min	**Prádlo ze jemných tkanin jako akryl, viskóza, polyester**. Normálně zašpiněné.
Sušicí programy		
Vlna	1 kg	Sušicí program pro **vlněné prádlo**.
Syntetika	3 kg	Sušicí program pro **syntetické prádlo**.
Bavlna	6 kg	Sušicí program pro **bavlněné prádlo**.

[1] Prací program Bavlna úsporný při 60 °C s náplní 9 kg a sušicí program Bavlna jsou výchozími programy pro údaje na energetickém štítku podle směrnice EHS 92/75.

Teplota vody prací fáze se může lišit od teploty uvedené pro zvolený program.

[2] Během tohoto programu se buben otáčí pomalu a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že buben se neotáčí nebo že se neotáčí správně. Jedná se však o běžný jev.

[3] Pokud nastavíte parní program u usušeného prádla, prádlo může být na konci programu vlhké. Doporučuje se proto nechat prádlo 10 minut doschnout na čerstvém vzduchu. Po dokončení programu prádlo co nejdříve vyndejte z bubnu. Po parním programu lze prádlo vyžehlit, a to daleko snadněji!

[4] Nastavte rychlost odstřeďování. Ujistěte se, že je vhodná pro daný typ prádla. Pokud nastavíte funkci Bez odstředění, je dostupná pouze vypouštěcí fáze.

[5] Aby se zabránilo pomačkání prádla, teplota vody v tomto programu je regulována a fáze praní a odstředění je mírná. Spotřebič provede několik přídavných máchání. Tento program nelze kombinovat se sušením.

Kombinace programů a funkcí

Program	Odstředění	– – –		Skvrny/ Předpírka[1]	Extra máchání [2]	Úspora času[3]	Odložený start
Bavlna	■		■	■	■	■	■
Bavlna úsporný	■		■	■	■	■ [4]	■

Program	Odstředění	– – –	▭	Skvrny/ Předpírka[1)]	Extra máchání [2)]	Úspora času[3)]	Odložený start
Syntetika	■		■	■	■	■	■
Hedvábí	■						■
Vlna/Ruční praní	■		■				■
NonStop 60min.							■
Antialergický	■		■	■	■		■
Pára							■
Máchání	■		■				■
Odstředění / Vypouštění	■	■					■
20 min - 3 kg	■						■
Snadné žehlení	■		■	■[5)]	■	■	■
Jemné	■		■	■	■	■	■

1) Používáte-li tekutý prací prostředek, nastavte program bez Předpírky. Funkce Skvrny není k dispozici u programů s teplotou nižší než 40 °C.

2) Je-li zapnutá funkce Trvalé extra máchání, spotřebič přidá několik dalších máchání. Pokud v programu Máchání nastavíte nízkou rychlost odstřeďování, spotřebič provede šetrné máchání a krátké odstředění.

3) Pokud nastavíte kratší délku programu, doporučujeme snížit množství prádla. Spotřebič lze plně naložit, zhorší se tím však výsledky praní.

4) U tohoto programu lze nastavit pouze délku Extra krátký.

5) K dispozici je pouze funkce Předpírka.

5.2 Automatické sušení

Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň
Extra suché Pro savé materiály jako ručníky	**Bavlna a len** (koupací pláště, osušky, atd.)	až do 6 kg

Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň
K uložení[1)] Pro prádlo k uložení	**Bavlna a len** (koupací pláště, osušky, atd.)	až do 6 kg
	Syntetické a směsové tkaniny (svetry, blůzy, spodní prádlo, ložní prádlo)	až do 3 kg
	Hedvábné prádlo (blůzy, košile, oblečení...)	až do 1 kg
	Vlněné prádlo (vlněné svetry)	až do 1 kg
K žehlení Vhodné pro žehlení	**Bavlna a len** (prostěradla, ubrusy, košile, atd.)	až do 6 kg

[1)] **Poznámky pro zkušebny** Testování podle normy EN 50229 musí být NEJPRVE provedeno sušením maximální deklarované náplně prádla (o složení v souladu se směrnicí EN61121) nastavením programu AUTOMATICKÉ SUŠENÍ K ULOŽENÍ pro Bavlnu. DRUHÁ náplň prádla k sušení se zbývající náplní musí být testována pomocí programu AUTOMATICKÉ SUŠENÍ K ULOŽENÍ pro Bavlnu.

5.3 Časované sušení

Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň (kg)	Rychlost odstřeďování (ot/min)	Doporučená délka chodu (min)
Extra suché Pro savé materiály jako ručníky	**Bavlna a len** (koupací pláště, osušky, atd.)	6	1 600	220 - 240
		4	1 600	140 - 160
		2	1 600	100 - 110
K uložení Pro prádlo k uložení	**Bavlna a len** (koupací pláště, osušky, atd.)	6	1 600	210 - 230
		4	1 600	130 - 150
		2	1 600	90 - 100
K uložení Pro prádlo k uložení	**Syntetické a směsové tkaniny** (svetry, blůzy, spodní prádlo, ložní prádlo)	3	1 200	100 - 110
		1	1 200	40 - 50
	Vlna (vlněné svetry)	1	1 200	110 - 130
	Hedvábí (blůzy, košile, oblečení atd.)	1	1 000	80

Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň (kg)	Rychlost odstřeďování (ot/min)	Doporučená délka chodu (min)
K žehlení Vhodné pro žehlení	**Bavlna a len** (prostěradla, ubrusy, košile, atd.)	6	1 600	150 - 170
		4	1 600	85 - 105
		2	1 600	55 - 65

5.4 Woolmark Apparel Care - Modrá

- Prací program pro vlnu u této pračky schválila společnost Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro ruční praní za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů výrobce této pračky. Pokyny k sušení a další péči o prádlo naleznete na etiketě oděvů. M1144
- Sušicí program pro vlnu u této pračky schválila společnost Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro ruční praní za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů výrobce tohoto spotřebiče. Pokyny k další péči o prádlo naleznete na etiketě oděvů. M1224

Ve Velké Británii, Irsku, Hong Kongu a Indii představuje symbol Woolmark certifikační ochrannou známku.

6. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ

Údaje v této tabulce jsou přibližné. Údaje se mohou měnit vlivem různých příčin: množství a typ prádla, teplota vody a prostředí.

Na začátku programu se na displeji zobrazí délka programu pro maximální náplň.
Během fáze praní se délka programu vypočítává automaticky a lze ji výrazně zkrátit, je-li množství prádla nižší než je maximální náplň (např. při programu Bavlna 60 °C a maximální náplni 9 kg délka programu přesahuje dvě hodiny; při reálné náplni 1 kg délka programu nedosáhne jedné hodiny).
Když spotřebič vypočítává reálnou délku programu, na displeji bliká tečka.

Programy	Náplň (kg)	Spotřeba energie (kWh)	Spotřeba vody (litry)	Přibližná délka programu (minuty)
Bavlna 60 °C	9	1.6	69	168
Bavlna úsporný Úsporný program pro bavlnu 60 °C[1)]	9	1,05	56	244
Bavlna 40 °C	9	1.0	69	164
Syntetika 40 °C	4	0.6	48	105
Jemné 40 °C	4	0.7	58	86
Vlna / Ruční praní 30 °C	2	0.35	57	61

1) „Úsporný program pro bavlnu“ při 60 °C s náplní 9 kg je referenční program pro údaje energetického štítku podle směrnice EHS 92/75.

7. FUNKCE

7.1 Zap/Vyp

Stisknutím tohoto tlačítka zapnete nebo vypnete spotřebič. Když zapnete spotřebič, zazní zvukový signál.

Funkce Automatický pohotovostní režim spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie, když:

- Spotřebič nepoužíváte po dobu pěti minut před tím, než stisknete tlačítko Start/Pauza.
  Jsou zrušena všechna nastavení. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp opětovně zapnete spotřebič.
  Znovu nastavíte prací program a všechny možné funkce.
- Po pěti minutách od konce pracího programu
  Viz část „Na konci programu“

7.2 Volič programů

Otočením tohoto voliče nastavíte program. Rozsvítí se příslušná kontrolka programu.

7.3 Teplota

Stisknutím tohoto tlačítka změníte výchozí teplotu. Když se na displeji zobrazí ✳ a – –, spotřebič neohřívá vodu.

7.4 Odstředění

Toto tlačítko použijte ke:

- Snížení maximální rychlosti fáze odstřeďování příslušného programu.

  Na displeji se zobrazí pouze rychlosti odstřeďování dostupné se zvoleným programem.
- Vypněte odstřeďovací fázi.
- Zapněte funkci **Zastavení máchání**. Nastavením této funkce zabráníte zmačkání tkanin. Spotřebič po dokončení programu nevypustí vodu.

7.5 Skvrny/Předpírka

Stisknutím tohoto tlačítka přidáte k programu fázi odstraňování skvrn nebo předpírky.

Opětovným stisknutím tohoto tlačítka zapnete jednu nebo obě funkce. Na displeji se zobrazí příslušný symbol a stavové čárky.

- **Skvrny:** Tuto funkci použijte u prádla s odolnými skvrnami.
  Při nastavení této funkce vložte odstraňovač skvrn do komory .
  Tato funkce prodlouží délku programu.

Tato funkce není k dispozici u programů s teplotou nižší než 40 °C.

- **Předpírka:** Pomocí této funkce přidáte před fázi praní fázi předpírky. Tuto funkci se doporučuje použít v případě velmi zašpiněného prádla.

Nastavením této funkce se prodlouží délka programu.

7.6 Extra máchání

Stisknutím tlačítka Extra máchání přidáte k programu fáze máchání.

Tato funkce se používá pro osoby alergické na prací prostředky a v oblastech s měkkou vodou.

7.7 Úspora času

Pomocí této funkce můžete zkrátit délku programu.

- Stisknutím tohoto tlačítka nastavíte „Zkrácenou délku“ u prádla znečištěného během dne.
- Dvojím stisknutím nastavíte funkci „Extra krátký“ u velmi málo znečištěného prádla.

Některé programy lze použít pouze s jednou z těchto dvou funkcí.

7.8 Odložený start

Pomocí této funkce můžete odložit spuštění programu o 30 minut až 20 hodin.

Na displeji se zobrazí příslušný ukazatel a čas odloženého startu.

7.9 Start/Pauza

Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte nebo přerušíte program.

7.10 Stupeň sušení

Stisknutím tohoto tlačítka nastavíte jeden ze tří automatických stupňů sušení navrhovaných spotřebičem. Na displeji se zobrazí symbol nastaveného stupně:

- **K žehlení** – prádlo k žehlení
- **K uložení** – prádlo k uložení
- **Extra sušení** – prádlo k úplnému usušení

Některé automatické stupně **nelze** nastavit pro každý typ tkaniny.

7.11 Doba sušení

Stisknutím tohoto tlačítka nastavíte dobu, která vyhovuje sušeným tkaninám. Na displeji se zobrazí nastavená hodnota.

S každým stisknutím tohoto tlačítka se doba prodlouží o pět minut.

U některých druhů tkanin **nelze** nastavit všechny hodnoty času.

8. NASTAVENÍ

8.1 Zvuková signalizace

Zvuková signalizace zazní, když:

- Zapnete spotřebič.
- Vypnete spotřebič.
- Stisknete tlačítka.
- Dokončí se program.
- Vyskytla se závada či porucha na spotřebiči.

K **vypnutí či zapnutí** zvukové signalizace stiskněte současně / a na dobu šesti sekund.

Když zvukovou signalizaci vypnete, bude stále funkční v případě poruchy spotřebiče.

8.2 Dětská bezpečnostní pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím °C a , dokud se kontrolka **nerozsvítí nebo nezhasne**.

Tuto funkci lze zapnout:

- Po stisknutí Start/Pauza: tlačítka funkcí a volič programů jsou zablokované.
- Před stisknutím Start/Pauza: spotřebič nelze spustit.

8.3 Trvalé extra máchání

S touto funkcí můžete trvale zapnout přídavné máchání při volbě nového programu.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím a , dokud se kontrolka Extra máchání **nerozsvítí nebo nezhasne**.

9. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ - POUZE PRANÍ

9.1 Před prvním použitím

1. Vložte menší množství pracího prostředku do komory pro fázi praní.
2. Nastavte a spusťte program pro bavlnu na nejvyšší teplotu bez prádla.

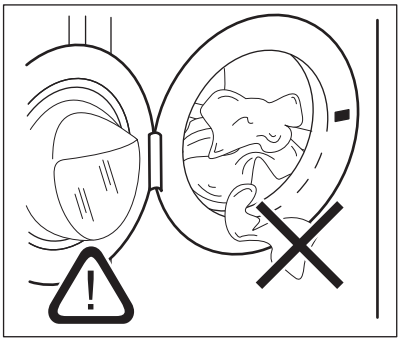
Tímto postupem odstraníte všechny možné nečistoty z bubnu a vany spotřebiče.

9.2 Vkládání prádla

1. Otevřete dvířka spotřebiče
2. Vložte prádlo do bubnu kus po kuse.
3. Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte.

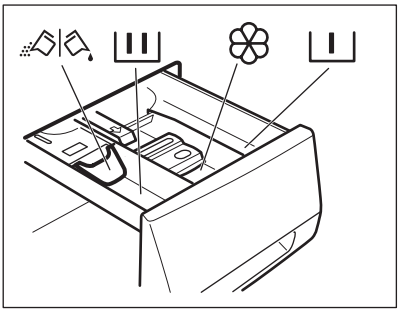
Ujistěte se, že do bubnu nevkládáte příliš mnoho prádla.

4. Dvířka dobře zavřete.



POZOR!
Ujistěte se, že mezi těsněním a dvířky nezůstane žádné prádlo. Hrozí nebezpečí úniku vody nebo poškození prádla.

9.3 Plnění pracího prostředku a přísad



Komora pro fázi předpírky, pro program namáčení nebo pro odstraňovač skvrn.

Komora pro fázi praní.

Komora na tekuté přísady (aviváž, škrob).

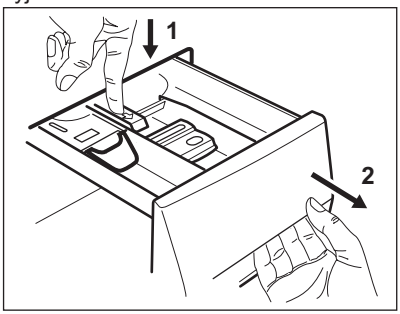
MAX Značka maximálního množství pro tekuté přísady.

Klapka pro práškový nebo tekutý prací prostředek.

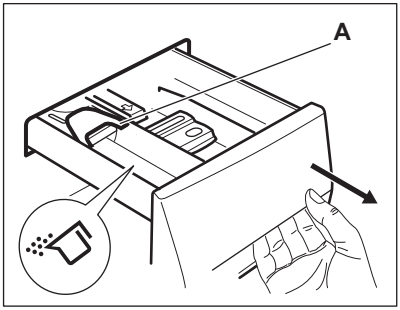
Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení pracích prostředků.

9.4 Zkontrolujte polohu klapky

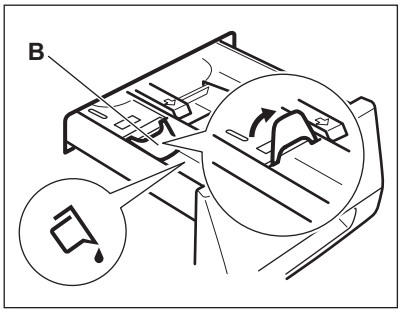
1. Vytáhněte dávkovač pracího prostředku až na doraz.
2. Stiskněte páčku dolů a dávkovač vyjměte.



3. Při použití práškového pracího prostředku otočte klapku nahoru.



4. Při použití tekutého pracího prostředku otočte klapku dolů.



S klapkou DOLE:

- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
- Nepoužívejte více tekutého pracího prostředku, než je uvedeno na klapce.
- Nenastavujte fázi předpírky.
- Nepoužívejte funkci odloženého startu.

5. Odměřte prací prostředek a aviváž.
6. Opatrně zavřete dávkovač pracího prostředku.

Ujistěte se, že klapka při zasunutí zásuvky nepřekáží.

9.5 Zapnutí spotřebiče

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.
3. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp zapnete spotřebič.

Zazní krátký zvukový signál.

9.6 Nastavení programu

1. Otočením voliče programů nastavte program:
   - Rozsvítí se příslušná kontrolka programu.
   - Kontrolka Start/Pauza bliká.
   - Na displeji se zobrazuje: výchozí teplota, rychlost odstřeďování, ukazatele fází programu a délka programu.
2. V případě potřeby změňte teplotu, rychlost odstřeďování, délku programu nebo přidejte dostupné funkce. Když zapnete nějakou funkci, zobrazí se ukazatel dané funkce.

Pokud něco nastavíte nesprávně, na displeji se zobrazí hlášení **Err**.

9.7 Spuštění programu bez odloženého startu

Stisknutím tlačítka Start/Pauza program spustíte.
Příslušná kontrolka přestane blikat a svítí.
Na displeji začne blikat ukazatel probíhající fáze.
Program se spustí a dvířka se zablokují.
Na displeji se zobrazí ukazatel .

Vypouštěcí čerpadlo může při napouštění spotřebiče vodou chvíli pracovat.

9.8 Chování spotřebiče

Po přibližně 15 minutách od spuštění programu:
- Spotřebič automaticky přizpůsobí délku cyklu prádlu, které jste vložili do bubnu, abyste dosáhli dokonalých výsledků praní při minimálním potřebném času.
- Na displeji se zobrazí nový časový údaj.

9.9 Spuštění programu s odloženým startem

1. Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí počet minut či hodin zbývajících do odloženého startu.

Zobrazí se příslušný ukazatel.
2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza.

Spotřebič spustí odpočet do odloženého startu.
Po dokončení odpočtu se automaticky spustí zvolený program.

Před tím, než spustíte spotřebič stisknutím tlačítka Start/Pauza, můžete nastavený odložený start zrušit nebo změnit.

9.10 Zrušení odloženého startu

Zrušení odloženého startu:

1. Stisknutím tlačítka Start/Pauza pozastavíte chod spotřebiče.

Příslušná kontrolka začne blikat.
2. Stiskněte opakovaně tlačítko Odložený start, až se na displeji zobrazí .
3. Dalším stisknutím tlačítka Start/Pauza program ihned spustíte.

9.11 Přerušení programu a změna funkce

Před vlastním spuštěním můžete měnit jen některé funkce.

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza.

Příslušná kontrolka začne blikat.
2. Změňte nastavenou funkci.
3. Stiskněte opět tlačítko Start/Pauza.

Program bude pokračovat.

9.12 Zrušení probíhajícího programu

1. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp zrušíte program a vypnete spotřebič.
2. Opětovným stisknutím tlačítka Zap/Vyp zapnete spotřebič.

Nyní můžete zadat nový prací program.

Před spuštěním nového programu může spotřebič vypustit vodu. V takovém případě se ujistěte, že je v přihrádce stále prací prostředek, který jinak opět doplňte.

9.13 Otevření dvířek

Pokud je teplota a hladina vody v bubnu příliš vysoká nebo se buben stále otáčí, nelze dvířka otevřít.

Zatímco probíhá program nebo odpočet odloženého startu, dvířka spotřebiče jsou zablokovaná.

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza.

Na displeji se přestane zobrazovat příslušný ukazatel zablokování dvířek.
2. Otevřete dvířka spotřebiče.
3. Zavřete dvířka a stiskněte tlačítko Start/Pauza.

Program nebo odpočet odloženého startu bude pokračovat.

9.14 Konec cyklu

Po dokončení programu se spotřebič automaticky zastaví. Zazní zvukový signál (pokud je zapnutý).

Na displeji se zobrazí a ukazatel zablokování dvířek zhasne.

Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza.

1. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp vypnete spotřebič.

Po pěti minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.

Při opětovném zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí konec posledně nastaveného programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.

2. Vyjměte prádlo ze spotřebiče.
3. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
4. Nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.

9.15 Vypouštění vody po konci cyklu

Prací program je dokončen, ale v bubnu není voda:

Buben se otáčí pravidelně, aby se zabránilo zmačkání prádla.

Zobrazuje se ukazatel zablokování dvířek . Dvířka zůstanou zablokována.

Před otevřením dvířek je nutné vypustit vodu:

1. V případě potřeby snižte rychlost odstřeďování.
2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza.

Spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo.

3. Po dokončení programu a zhasnutí ukazatele zablokování dvířek můžete dvířka otevřít.
4. Stisknutím Zap/Vyp na několik sekund vypněte spotřebič.

Spotřebič automaticky vypustí vodu a odstředí prádlo po přibližně 18 hodinách.

9.16 Funkce Automatický pohotovostní režim

Funkce Automatický pohotovostní režim spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie, když:

- Spotřebič nepoužíváte po dobu pěti minut před tím, než stisknete tlačítko Start/Pauza.
  Stisknutím tlačítka Zap/Vyp opětovně zapnete spotřebič.
- Po pěti minutách od konce pracího programu
  Stisknutím tlačítka Zap/Vyp opětovně zapnete spotřebič.
  Na displeji se zobrazí délka posledního zvoleného programu.
  Otočením voliče programu nastavte nový program.

Pokud jste nastavili program nebo funkci, která končí s vodou v bubnu, funkce Automatický pohotovostní režim **nevypne** spotřebič a nepřipomene vám, abyste vypustili vodu.

10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ - POUZE SUŠENÍ

UPOZORNĚNÍ!
Viz kapitoly o bezpečnosti.

10.1 Příprava na sušení

1. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp na několik sekund zapněte spotřebič.
2. Postupně naplňte prádlo.

3. Otočte voličem programů na sušicí program vhodný k sušení daného prádla.

Na displeji se zobrazí minimální doba sušení a následující symboly:

	Zobrazí se symbol sušení.
	Zobrazí se symbol fáze proti zmačkání.
	Zobrazí se symbol doby sušení.

Při sušení velkého množství prádla zajistíte dobré výsledky sušení tak, že prádlo nebude zamotané a bude rovnoměrně rozložené v bubnu.

Nejlepších výsledků sušení dosáhnete, když vyprané prádlo odstředíte při maximální rychlosti odstřeďování možné pro daný druh prádla.

Vaše prádlo můžete vyprat dvěma způsoby:

10.2 Automatické sušení

1. Opětovně stiskněte tlačítko Stupeň sušení, dokud se pod jedním ze symbolů stupně suchosti nezobrazí černá linka:

	Stupeň Extra sušení
	Stupeň Sušení k uložení
	Stupeň Sušení k žehlení
	Symbol délky sušení se přestane zobrazovat.

Na displeji se zobrazí čas vypočítaný na základě výchozí velikosti náplně. Pokud je množství vašeho prádla větší či menší než výchozí velikost, spotřebič automaticky přizpůsobí délku sušení během cyklu.

2. Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte program. Na displeji:

	Zobrazí se symbol zablokovaných dvířek.
	Symbol sušení začne blikat.
	Nastavený symbol suchosti se dále zobrazuje (např. Sušení k uložení). Symboly ostatních stupňů se přestanou zobrazovat.

Displej pravidelně každou minutu aktualizuje délku sušicího programu.

Některé stupně nelze nastavit u všech druhů prádla (viz tabulka „Programy pro automatické sušení“).

10.3 Časované sušení

1. Opakovaně stiskněte tlačítko Doba sušení a nastavte hodnotu času (viz tabulka „Sušicí program“).

	Zobrazí se symbol sušení.
	Zobrazí se symbol fáze proti zmačkání.
	Zobrazí se symbol doby sušení.
40	Nastavte hodnotu času.

S každým stisknutím tohoto tlačítka se doba prodlouží o pět minut. Na displeji se zobrazí nastavený čas.
Po několika sekundách se nastavená hodnota času na displeji změní: spotřebič také vypočítá délku chladicí fáze a fáze proti zmačkání.

43	Konečná hodnota času.

2. Stiskněte Start/Pauza ke spuštění programu. Textový řádek informuje o

probíhajícím sušení ve spotřebiči. Na displeji se nový čas zobrazí každou minutu.

	Symbol sušení začne blikat.
	Zobrazí se symbol zablokovaných dvířek.

Pokud nastavíte hodnotu času pouze 10 minut, spotřebič provede pouze chladicí fázi.

10.4 Na konci sušicího programu

1. Spotřebič se automaticky zastaví.
2. Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá).
3. Na displeji se zobrazí .
4. Zhasne kontrolka tlačítka Start/ Pauza.
5. Během posledních minut sušicího cyklu spotřebič provede fázi proti zmačkání.

   Symbol fáze proti zmačkání bliká. Dvířka jsou stále zablokována (zobrazuje se symbol).
6. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp po dobu několika sekund vypněte spotřebič.

Po několika minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.

7. Když zhasne kontrolka zablokovaných dvířek , můžete dvířka otevřít.
8. Vyjměte prádlo ze spotřebiče. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
9. Nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.
10. Zavřete vodovodní kohoutek.

11. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ - PRANÍ A SUŠENÍ

UPOZORNĚNÍ!
Viz kapitoly o bezpečnosti.

11.1 Program NON-STOP

UPOZORNĚNÍ!
Do bubnu nevkládejte plastové zařízení/kuličku na prací prostředek.

1. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp na několik sekund zapněte spotřebič.
2. Postupně naplňte prádlo.
3. Do příslušných komor nadávkujte prací prostředek a přísady.
4. Pootočte voličem programů na prací program. Na displeji se zobrazí symboly různých pracích fází.
5. Zvolte dostupné funkce.

UPOZORNĚNÍ!
Nenastavujte rychlost odstřeďování nižší než automatickou rychlost zvoleného programu.

11.2 Praní a sušení na automatické stupně

1. Opětovně stiskněte tlačítko Stupeň sušení, dokud se pod jedním ze symbolů stupně suchosti nezobrazí černá linka.

	Stupeň Sušení k žehlení
	Stupeň Sušení k uložení
	Stupeň Extra sušení
	Zobrazí se symbol sušení.
	Zobrazí se symbol fáze proti zmačkání.

Na displeji se zobrazuje, že je spotřebič připraven ke spuštění.
Hodnota času na displeji představuje délku pracího a sušicího programu

vypočítanou na základě výchozí velikosti náplně.

Aby bylo dosaženo dobrých výsledků sušení, spotřebič vám neumožní nastavit příliš nízkou rychlost odstřeďování praného a sušeného prádla.

2. Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte program.

	Nastavený symbol suchosti se dále zobrazuje (např. Sušení k uložení). Symboly ostatních stupňů se přestanou zobrazovat.
	Zobrazí se symbol zablokovaných dvířek.

Na displeji se nový čas zobrazí každou minutu.

Během posledních minut sušicího cyklu spotřebič provede fázi proti zmačkání a chladicí fázi.

11.3 Praní a časované sušení

UPOZORNĚNÍ!
Do bubnu nevkládejte plastové zařízení/kuličku na prací prostředek.

1. Dobu sušení nastavíte opakovaným stisknutím tlačítka Doba sušení:

	Zobrazí se symbol sušení.
	Zobrazí se symbol fáze proti zmačkání.
	Zobrazí se symbol doby sušení.

Na displeji se zobrazí nastavená doba sušení.

40	Nastavte dobu sušení.

S každým stisknutím tohoto tlačítka se doba prodlouží o pět minut.

Aby bylo dosaženo dobrých výsledků sušení, doporučujeme nenastavovat příliš nízkou rychlost odstřeďování praného a sušeného prádla.

2. Po několika sekundách se na displeji zobrazí celková délka cyklů:

2.03	Celková délka (praní + sušení + proti zmačkání + chladicí fáze)

Pokud nastavíte délku sušení pouze 10 minut, celková hodnota času bude také zahrnovat fázi proti zmačkání a chladící fázi.

3. Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte program.

	Dvířka jsou zablokovaná.

Na displeji se nový čas zobrazí každou minutu.

11.4 Na konci sušicího programu

1. Spotřebič se automaticky zastaví.
2. Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá).
3. Na displeji se zobrazí 0.
4. Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza.
5. Během posledních minut sušicího cyklu spotřebič provede fázi proti zmačkání.

   Symbol fáze proti zmačkání bliká. Dvířka jsou stále zablokována (zobrazuje se symbol).
6. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp po dobu několika sekund vypněte spotřebič.

Po několika minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.

7. Když zhasne kontrolka zablokovaných dvířek , můžete dvířka otevřít.

8. Vyjměte prádlo ze spotřebiče. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
9. Nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.
10. Zavřete vodovodní kohoutek.

11.5 Vlákna v tkaninách

Během prací nebo sušicí fáze mohou určité typy tkanin (utěrky, vlněné prádlo či svetry) pouštět vlákna.

Uvolněná vlákna se mohou během dalšího programu přichytit na tkaniny.

Toto riziko se zvyšuje u technických tkanin.

Abyste zabránili uvolňování vláken vašeho prádla, doporučujeme následující:

- Neperte tmavé tkaniny poté, co jste vyprali a usušili světlé barevné prádlo (nové utěrky, vlněné prádlo a svetry), a opačně.
- Pokud tyto druhy tkanin perete poprvé, sušte je na vzduchu.
- Čištění vypouštěcího filtru.
- Po sušicí fázi prázdný buben, těsnění a dvířka vyčistěte pomocí vlhkého hadru.

11.6 Odstranění vláken z oblečení

K odstranění vláken uvnitř bubnu nastavte speciální program:

1. Vyprázdněte buben.
2. Vyčistěte buben, těsnění a dvířka důkladně pomocí vlhkého hadru.
3. Nastavte program máchání.
4. Zapněte čisticí funkci současným stisknutím a , dokud se na displeji nezobrazí **CLE**.
5. Stiskněte Start/Pauza ke spuštění programu.

12. TIPY A RADY

UPOZORNĚNÍ!
Viz kapitoly o bezpečnosti.

12.1 Vkládání náplně prádla

- Prádlo rozdělte na: bílé, barevné, syntetické, jemné a vlněné.
- Řiďte se pokyny na etiketách praného prádla.
- Neperte současně bílé a barevné prádlo.
- Některé barevné oblečení může během prvního praní pouštět barvu. Doporučujeme proto, abyste jej při prvním praní prali odděleně.
- Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte pásky.
- Vyprázdněte kapsy a jednotlivé kusy prádla rozložte.
- Vícevrstvé tkaniny, vlněné prádlo a prádlo s potiskem či obrázky obraťte naruby.
- Odstraňte odolné skvrny.
- Silně zašpiněné skvrny vyperte pomocí speciálního pracího prostředku.
- Při praní záclon buďte opatrní. Odstraňte háčky nebo záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář.
- Ve spotřebiči neperte nezaobroubené prádlo nebo prádlo, které se zatrhává. Při praní malých nebo jemných kusů prádla používejte prací pytel (např. podprsenky s kovovými kosticemi, opasky, punčochové kalhoty apod.).
- Velmi malá náplň prádla může způsobit problémy s vyvážením během fáze odstřeďování. Pokud tak nastane, ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstřeďovací fázi znovu.

12.2 Odolné skvrny

U některých skvrn voda a prací prostředek nestačí.

Takovéto skvrny doporučujeme předem ošetřit před vložením příslušných kusů prádla do spotřebiče.

K dispozici jsou speciální odstraňovače skvrn. Použijte speciální odstraňovač

skvrn vhodný pro daný druh skvrny a tkaniny.

12.3 Prací prostředky a přísady

- Používejte výhradně prací prostředky a přísady určené speciálně pro pračky:
  - práškové prostředky pro všechny druhy tkanin,
  - práškové prostředky pro jemné tkaniny (max. 40 °C) a vlnu,
  - tekuté prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prostředky pouze pro vlnu.
- Nemíchejte různé typy pracích prostředků.
- Abyste chránili životní prostředí, nepoužívejte více pracího prostředku, než je nutné.
- Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.
- Používejte správné výrobky odpovídající druhu a barvě tkanin, teplotě pracího programu a míře znečištění.
- Pokud váš spotřebič není vybaven dávkovačem pracího prostředku vybaveným klapkou, tekuté prací prostředky dávkujte pomocí dávkovací odměrky/kuličky (dodává výrobce pracího prostředku).

12.4 Ekologické rady

- Běžně zašpiněné prádlo perte pomocí programu bez předpírky.
- Vždy spouštějte prací program s maximální možnou náplní prádla.
- Pokud nastavíte program s nízkou teplotou, použijte v případě nutnosti odstraňovač skvrn.
- Pro používání správného množství pracího prostředku zkontrolujte tvrdost vody ve vašem vodovodním řadu. Viz „Tvrdost vody“.

12.5 Tvrdost vody

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat změkčovač vody určený pro pračky. V oblastech s měkkou vodou není změkčovač vody nutné používat.

Tvrdost vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti.

Používejte správné množství změkčovače vody. Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

12.6 Tipy k sušení

Příprava sušicího programu

- Otevřete vodovodní kohoutek.
- Zkontrolujte správné připojení vypouštěcí hadice. Více informací viz kapitola instalace.
- Maximální náplň prádla u sušicích programů viz tabulka sušicích programů.

12.7 Oblečení, které nesušit

Sušicí program nenastavujte u těchto druhů prádla:

- Velmi jemné prádlo.
- Syntetické záclony.
- Oblečení s kovovými vložkami.
- Nylonové punčochy.
- Prošívané přikrývky.
- Pokrývky.
- Prostěradla.
- Větrovky.
- Spací pytle
- Tkaniny se zbytky laků na vlasy, ředidel laků na nehty apod.
- Oděvy s vycpávkami z molitanu nebo z podobných materiálů.

12.8 Etikety na oděvech

Když sušíte prádlo, řiďte se pokyny výrobce uvedenými na etiketách:

- = Oblečení lze sušit v bubnové sušičce
- = Sušicí program při vysoké teplotě
- = Sušicí program při snížené teplotě
- = Oblečení nelze sušit v bubnové sušičce.

12.9 Délka sušicího programu

Doba sušení se může lišit podle:

- rychlosti závěrečného odstředění

- stupně suchosti
- druhu prádla
- váhy vloženého prádla

12.10 Přídavné sušení

Jestliže je prádlo na konci sušicího programu stále vlhké, přidejte znovu program krátkého sušení.

UPOZORNĚNÍ!
Abyste zabránili zmačkání tkaniny nebo sražení prádla, prádlo nepřesušujte.

12.11 Všeobecné rady

Průměrné doby sušení naleznete v kapitole „Sušicí programy“.
Prádlo lépe usušíte, když máte více zkušeností. Zapisujte si délku sušení dříve provedených programů.

Abyste zabránili statickému výboji na konci sušicího programu:

1. Používejte při praní aviváž.
2. Používejte speciální aviváž pro bubnové sušičky.

Po dokončení sušicího programu prádlo co nejrychleji vyjměte.

13. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

UPOZORNĚNÍ!
Viz kapitoly o bezpečnosti.

13.1 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí mýdla a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte.

POZOR!
Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.

13.2 Odstraňování vodního kamene

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat odvápňovací prostředek určený pro pračky.

Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří nános vodního kamene nebo stopy rzi.

Částice rzi odstraňujte pouze pomocí speciálních výrobků určených pro pračky. Tento proces proveďte odděleně od praní prádla.

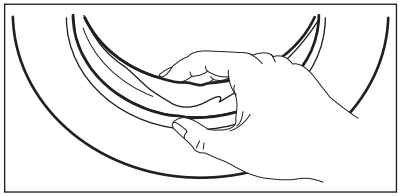
Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

13.3 Údržbové praní

U programů s nízkou teplotou je možné, že v bubnu zůstane určité množství pracího prostředku. Pravidelně proto provádějte údržbové praní, které provedete následovně:

- Vyjměte prádlo z bubnu.
- Nastavte program pro bavlnu s nejvyšší teplotou a malým množstvím pracího prostředku.

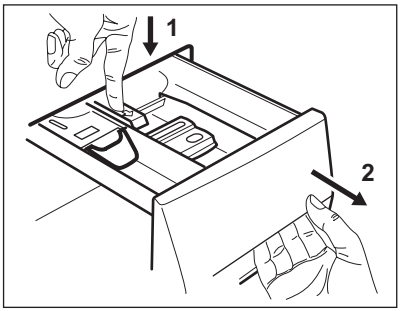
13.4 Těsnění dvířek



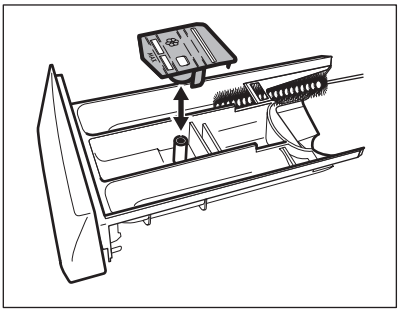
Pravidelně kontrolujte těsnění a odstraňte všechny předměty zachycené uvnitř.

13.5 Čištění dávkovače pracího prostředku

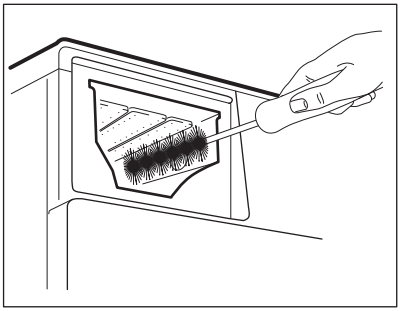
1.



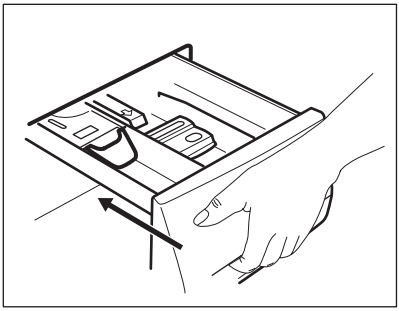
2.



3.

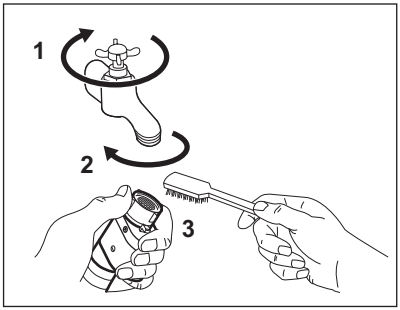


4.

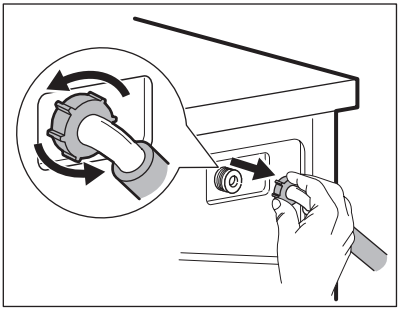


13.6 Čištění přívodní hadice a filtru přívodního ventilu

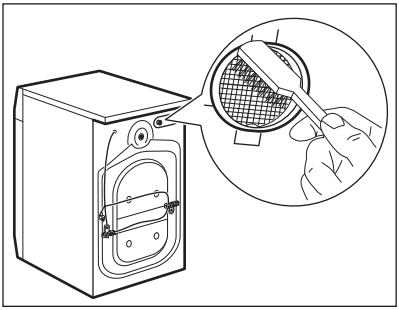
1.



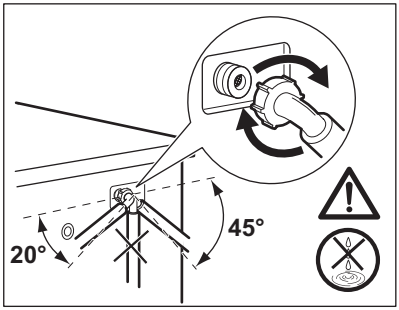
2.



3.



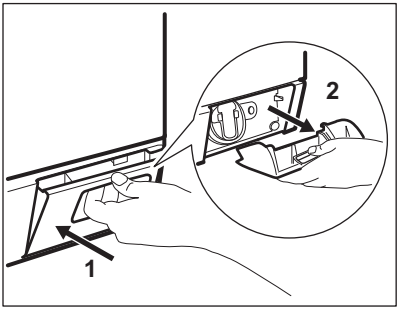
4.



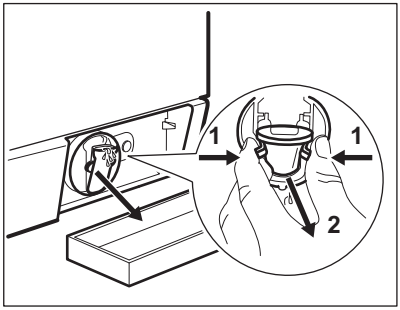
13.7 Čištění vypouštěcího filtru

Vypouštěcí filtr nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká.

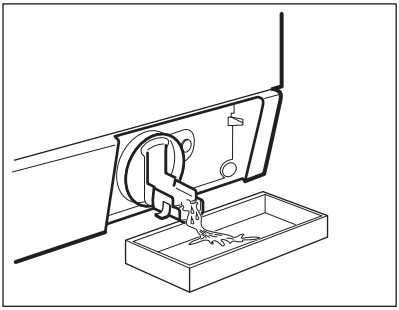
1.



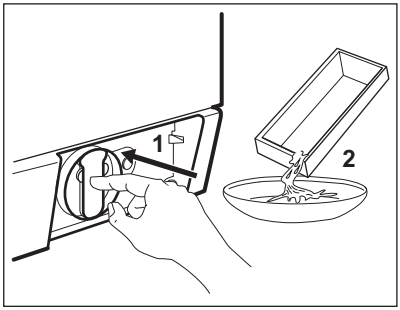
2.



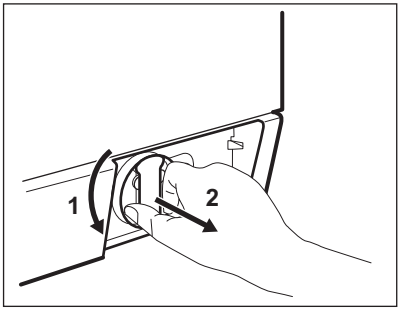
3.



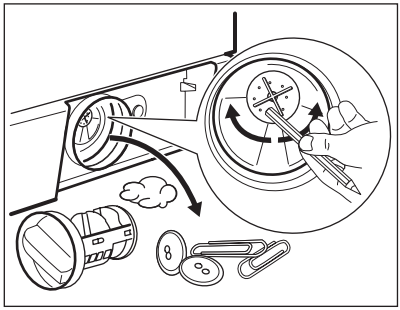
4.



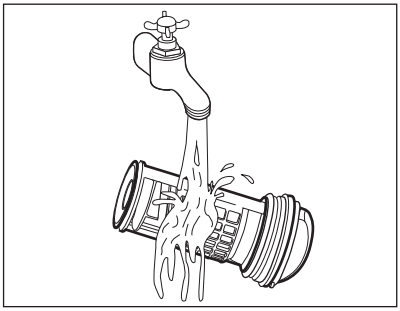
5.



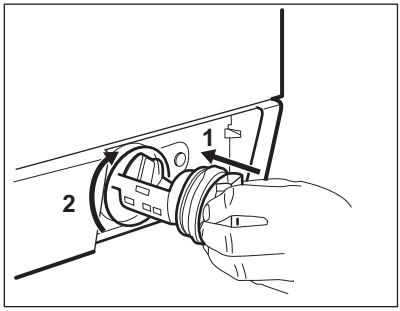
6.



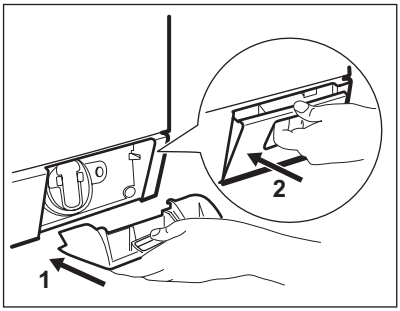
7.



8.



9.



13.8 Nouzové vypouštění

Spotřebič nemůže z důvodů poruchy vypustit vodu.

Pokud se tak stane, proveďte kroky (1) až (9) uvedené v části „Čištění vypouštěcího filtru“. Je-li to nutné, čerpadlo vyčistěte.

Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

1. Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat: Do komory pro hlavní praní dávkovače pracího prostředku nalijte dva litry vody.
2. Spusťte program na vypouštění vody.

13.9 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout pod 0 °C, vypusťte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.

UPOZORNĚNÍ!
Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.
Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

14. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

UPOZORNĚNÍ!
Viz kapitoly o bezpečnosti.

14.1 Úvod

Spotřebič se nespustí nebo se zastaví během provozu.

Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulka). Pokud řešení nenajdete, kontaktujte autorizované servisní středisko.

U některých problémů zazní zvuková signalizace a na displeji se zobrazí výstražný kód:

- E10 - Spotřebič se neplní správně vodou.
- E20 - Spotřebič nevypouští vodu.
- E40 - Dvířka spotřebiče jsou otevřená nebo nejsou správně zavřená. Zkontrolujte dvířka!
- EH0 - Napájení ze sítě je nestabilní. Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.
- E91 - Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče. Spotřebič vypněte a znovu zapněte.
- EF0 - Je aktivován systém proti vyplavení. Odpojte spotřebič a zavřete vodovodní kohoutek. Kontaktujte autorizované servisní středisko.

UPOZORNĚNÍ!
Před kontrolou spotřebič vypněte.

14.2 Možné závady

Problém	Možné řešení
Nespustil se program.	Ujistěte se, že je zástrčka zapojená do síťové zásuvky.
	Přesvědčte se, že jsou dvířka spotřebiče zavřená.
	Ujistěte se, že není poškozená domovní pojistka či jistič.
	Ujistěte se, že jste stisknuli tlačítko Start/Pauza.
	Pokud je nastaven odložený start, zrušte jej nebo vyčkejte do konce odpočtu.
	Vypněte funkci dětské bezpečnostní pojistky, pokud je zapnutá.

Problém	Možné řešení
Spotřebič se neplní vodou správně.	Zkontrolujte, zda je vodovodní kohoutek otevřený.
	Ujistěte se, že není příliš malý tlak na přívodu vody. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenský podnik.
	Ujistěte se, že není zanesený vodovodní kohoutek.
	Ujistěte se, že filtr na přívodní hadici a filtr na ventilu není ucpaný. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.
	Ujistěte se, že přívodní hadice není přehnutá či přiskřípnutá.
	Ujistěte se, že je přívodní hadice správně umístěná.
Spotřebič se neplní vodou a okamžitě se nevypustí.	Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Hadice může být umístěna příliš nízko.
Spotřebič nevypouští vodu.	Ujistěte se, že není zanesený sifon.
	Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není přehnutá či přiskřípnutá.
	Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.
	Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně umístěná.
	Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze.
	Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili funkci, která končí s vodou ve vaně.
Odstřeďovací fáze neprobíhá nebo prací program trvá déle než obvykle.	Nastavte program odstřeďování.
	Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.
	Ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstřeďovací fázi znovu. Tento problém může být zapříčiněn potížemi s vyvážením.
Na podlaze je voda.	Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neuniká z nich žádná voda.
	Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není poškozená.
	Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek ve správném množství.

Problém	Možné řešení
Nelze otevřít dvířka spotřebiče.	Ujistěte se, že se prací program dokončil.
	Nastavte vypouštěcí či odstřeďovací program, pokud je v bubnu voda.
	Ujistěte se, že je spotřebič zapojen do elektrické sítě.
	Tento problém může být způsoben poruchou spotřebiče. Kontaktujte autorizované servisní středisko. Pokud potřebujete otevřít dvířka, přečtěte si pečlivě část „Nouzové otevření dvířek“.
Spotřebič vydává nezvyklý hluk.	Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnán. Řiďte se pokyny v části „Instalace“.
	Ujistěte se, že jste odstranili veškerý obalový materiál a přepravní šrouby. Řiďte se pokyny v části „Instalace“.
	Do bubnu přidejte více prádla. Může se jednat o příliš malou náplň.
Program je kratší než je zobrazený čas.	Spotřebič vypočítá novou dobu podle množství prádla. Viz kapitola „Údaje o spotřebě“.
Program je delší než je zobrazený čas.	Je-li prádlo rozložené nerovnoměrně, doba praní bude delší. Jedná se o běžný jev.
Neuspokojivé výsledky praní.	Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný.
	Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku.
	Nastavte správnou teplotu.
	Snižte náplň prádla.
Nelze nastavit funkci.	Ujistěte se, že jste stisknuli pouze požadovaná tlačítka.
Spotřebič nesuší vůbec nebo suší nedostatečně.	Otevřete vodovodní kohoutek.
	Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr.
	Snižte množství prádla.
	Ujistěte se, že jste nastavili správný cyklus. V případě potřeby opět nastavte krátkou dobu sušení.

Problém	Možné řešení
Prádlo je plné různobarevných vláken.	Ze tkanin vypraných v předchozím cyklu se uvolnila vlákna odlišné barvy: • Sušicí fáze pomáhá odstranit některá vlákna. • Oblečení vyčistěte pomocí odstraňovače vláken. V případě nadměrného množství vláken v bubnu, spusťte speciální čisticí program (více podrobností viz část „Vlákna v tkaninách“).

Po kontrole spotřebič zapněte. Program bude pokračovat od okamžiku, ve kterém byl přerušen.
Pokud se problém objeví znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.
Pokud se na displeji zobrazí jiné výstražné kódy. Vypněte a zapněte spotřebič. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

14.3 Nouzové otevření dvířek

V případě výpadku napájení nebo poruchy spotřebiče zůstanou dvířka spotřebiče zablokovaná. Prací program bude pokračovat, jakmile bude napájení obnoveno. Pokud zůstanou dvířka zablokovaná z důvodu poruchy, lze je otevřít pomocí funkce nouzového odblokování.

Před otevřením dvířek:

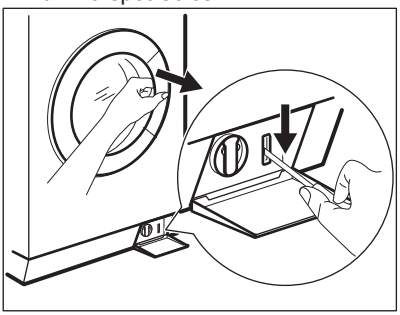
POZOR!
Ujistěte se, že voda a prádlo nejsou horké. V případě potřeby vyčkejte, až vychladnou.

POZOR!
Ujistěte se, že se buben neotáčí. V případě potřeby vyčkejte, dokud se buben nepřestane otáčet.

Ujistěte se, že hladina vody v bubnu není příliš vysoká. V případě potřeby pokračujte nouzovým vypouštěním (viz „Nouzové vypouštění“ v kapitole „Čištění a údržba“).

Dvířka otevřete následujícím způsobem:

1. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp vypněte spotřebič.
2. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
3. Otevřete klapku filtru.
4. Držte spoušť nouzového odblokování zataženou dolů a současně otevřete dvířka spotřebiče.



5. Vyndejte prádlo a poté zavřete dvířka spotřebiče.
6. Zavřete klapku filtru.

15. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry	Šířka / Výška / Hloubka / Celková hloubka	600 mm/ 850 mm/ 605 mm/ 639 mm
Připojení k elektrické síti	Napětí Celkový příkon Pojistka Frekvence	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti		IPX4
Tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,5 barů (0,05 MPa) 8 barů (0,8 MPa)
Maximální náplň praného prádla	Bavlna	9 kg
Maximální množství sušeného prádla	Bavlna Syntetika	6 kg 3 kg
Rychlost odstřeďování	Maximální	1600 ot/min

16. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhoďte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

SISUKORD

1. OHUTUSINFO..... 38
2. OHUTUSJUHISED..... 40
3. TOOTE KIRJELDUS..... 42
4. JUHTPANEEL..... 43
5. PROGRAMMID 46
6. TARBIMISVÄÄRTUSED..... 51
7. VALIKUD..... 52
8. SEADED..... 53
9. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – AINULT PESEMINE..... 54
10. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – AINULT KUIVATAMINE..... 57
11. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – PESEMINE JA KUIVATAMINE..... 59
12. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID..... 61
13. PUHASTUS JA HOOLDUS..... 63
14. VEAOTSING..... 67
15. TEHNILISED ANDMED..... 70

PARIMATE TULEMUSTE SAAVUTAMISEKS

Täname teid selle AEG toote valimise eest. Lõime toote, mis võimaldab teil aastaid nautida laitmatuid tulemusi ning lisasime elu lihtsamaks ja kergemaks muutvaid innovaatilisi tehnoloogiaid – omadusi, mida te tavaliste seadmete juures ei pruugi leida. Leidke mõni minut aega ning lugege, kuidas seadmega parimaid tulemusi saavutada.
Külastage meie veebisaiti:

Kasutusnõuanded, brošüürid, veaotsing, teave teeninduse kohta:
www.aeg.com/webselfservice

Registreerige oma toode parema teeninduse saamiseks:
www.registeraeg.com

Ostke lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:
www.aeg.com/shop

KLIENDITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.
Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed. Mudel, tootenumber (PNC), seerianumber.
Andmed leiate andmesildilt.

⚠ Hoiatus / oluline ohutusinfo

ℹ Üldine informatsioon ja nõuanded

Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

1. ⚠ OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta vale paigaldamise või ebaõige kasutuse tõttu tekkinud vigastuste ja kahjude eest. Hoidke juhend alles, et saaksite seda ka edaspidi kasutada.

1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus

⚠ **HOIATUS!**
Lämbumise, vigastuse või püsiva kahjustuse oht!

- Seda seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse puudega inimesed või kogemuste ja teadmisteta isikud juhul, kui nende tegevuse üle on järelvalve ja neid juhendatakse seadme turvalise kasutamise osas ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Alla 3-aastased lapsed tohivad olla seadme läheduses ainult siis, kui täiskasvanu nende tegevust jälgib.
- Hoidke pakendid lastele kättesaamatuna.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadme uksest eemal, kui see on avatud.
- Kui seadmel on lapselukk, on soovitatav seda kasutada.
- Ilma järelvalveta ei tohi lapsed seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

1.2 Üldine ohutus

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Seadme võib paigaldada nii eraldiseisvana kui ka mööblisse tööpinna alla, järgides nõutavaid vahekaugusi.
- Ärge paigutage seadet lukustatava ukse taha, liugukse taha või sellise ukse taha, mille hinged on

seadme hingede suhtes vastasküljel, sest nii ei pruugi uks täielikult avaneda.

- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Põhjal olevaid ventilatsiooniavasid (kui need on olemas) ei tohi vaipkattega tõkestada.
- Jälgige, et paigaldatavas ruumis oleks tagatud korralik ventilatsioon, mis takistaks sinna muude kütuste põletamise ja ka lahtise tule põlemise tagajärjel tekkivate gaaside imbumise.
- Väljastatavat õhku ei tohi suunata lõõri, mida kasutatakse gaasi või teisi kütuseid põletavate seadmete heitgaaside väljastamiseks (kui selline on olemas).
- Kasutatav veesurve (minimaalne ja maksimaalne) peab olema vahemikus 0,5 baari (0,05 MPa) kuni 8 baari (0,8 MPa).
- Ärge ületage maksimaalset pesukogust 9 kg (vt jaotist "Programmitabel").
- Seade tuleb veevarustusega ühendada kaasasolevate uute voolikukomplektide abil. Vanu voolikukomplekte kasutada ei tohi.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja, selle volitatud hooldekeskuses või lihtsalt kvalifitseeritud isiku poolt.
- Pühkige seadme ümber kogunenud ebemed ära.
- Esemed, mis on määrdunud küpsetusõli, atsetooni, alkoholi, bensiini, petrooleumi, plekieemaldaja, tärpentini, vaha või vahaeemaldajaga, tuleb enne pesumasin-kuivatis kuivatamist kuuma vee ja suurema pesuainekogusega puhtaks pesta.
- Ärge kasutage seadet, kui puhastamisel on kasutatud tööstuslikke kemikaale.
- Ärge kuivatage pesumasin-kuivatis pesemata riideid.
- Vahtkummist (lateksvahust) esemeid, vannimütse, veekindlaid riideesemeid, kummist või vahtkummist

detailidega esemeid või patju ei tohi pesumasin-kuivatis kuivatada.
- Kangapehmendajaid või muid sarnaseid vahendeid tuleb kasutada vastavalt tootja juhistele.
- Võtke taskutest kõik asjad välja (nt välgumihklid ja tikud).
- Kui te pesumasin-kuivati enne kuivatustsükli lõppu peatate, tuleb kiiresti kõik riided välja võtta ja need kuumuse eemaldamiseks laiali laotada.
- Pesumasin-kuivati lõputsükkel viiakse läbi ilma kuuma õhuta (jahutustsükkel), et kuivatatavad esemed jääksid sellisele temperatuurile, mis neid ei kahjusta.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vee- või aurupihustit.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimissvamme, lahusteid ega metallist esemeid.
- Enne hooldust lülitage seade välja ja ühendage toitepistik pistikupesast lahti.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine

- Järgige seadmega kaasas olevaid paigaldusjuhiseid.
- Ärge paigutage seadet kohta, kus temperatuur jääb alla 0 °C või kohta, kus see puutub kokku välisõhuga.
- Liigutage seadet alati vertikaalselt.
- Veenduge, et seadme ja põranda vahel oleks tagatud õhuringlus.
- Eemaldage pakend ja transportimispoldid.
- Veenduge, et põrand, kuhu te seadme paigaldate, on tasane, stabiilne, kuumakindel ja puhas.
- Jätke transportimispoldid alles. Seadme liigutamisel peate trumli fikseerima.
- Olge seadme teise kohta viimisel ettevaatlik, sest see on raske. Kasutage alati kaitsekindaid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Ärge paigutage seadet kohta, kus temperatuur jääb alla 0 °C või kohta, kus see puutub kokku välisõhuga.
- Ärge paigaldage seadet kohta, kus selle ust ei saa täielikult avada.
- Reguleerige jalgu, et seadme ja vaiba vahele jääks piisavalt ruumi.
- Kui te seadme püsivalt oma kohale asetate, jälgige loodi kasutades, et see oleks täiesti rõhtsalt. Vastasel juhul tõstke või langetage tugijalgu.

2.2 Elektriühendus

HOIATUS!
Tulekahju- ja elektrilöögioht!

- Seade peab olema maandatud.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud ohutut pistikupesa.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.

- Seadet välja lülitades ärge tõmmake toitekaablist. Hoidke alati kinni toitepistikust.
- Ärge katsuge toitejuhet ega toitepistikut märgade kätega.
- Ainult UK-s ja Iirimaal: Seadmel on 13 A voolupistik. Kui on vaja vahetada toitepistikus olevat kaitset, kasutage 13 A ASTA (BS 1362) kaitset.
- See seade vastab EMÜ direktiividele.

2.3 Veeühendus

- Veenduge, et te veevoolikuid ei vigastaks.
- Enne seadme ühendamist uute torude või pikalt kasutamata torudega laske neist vett läbi voolata, kuni vesi jääb puhtaks.
- Seadme esmakordsel kasutamisel veenduge, et kusagil ei oleks lekkeid.

2.4 Kasutamine

HOIATUS!
Vigastuse, elektrilöögi, tulekahju, põletuste või seadme kahjustamise oht!

- Kasutage seda seadet ainult kodustes tingimustes.
- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määrdunud esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale.
- Ärge puudutage programmi töötamisel ukseklaasi. Klaas võib olla kuum.
- Ärge kuivatage masinas katkisi esemeid, mis sisaldavad vatiini või täitematerjali.
- Kui olete pesu pesemisel kasutanud plekieemaldajat, käivitage enne kuivatustükli käivitamist lisaloputustsükkel.
- Jälgige, et pesu hulgas ei oleks metallist esemeid.
- Kuivatage pesumasin-kuivatis ainult selleks ette nähtud riideesemeid. Järgige iga eseme etiketil olevaid juhiseid.
- Plastesemed ei ole kuumakindlad.
  - Kui kasutate pesuainekuuli, siis eemaldage see enne kuivatusprogrammi valimist.
  - Peatusteta programmi valides ärge kasutage pesuainekuuli.

HOIATUS!
Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

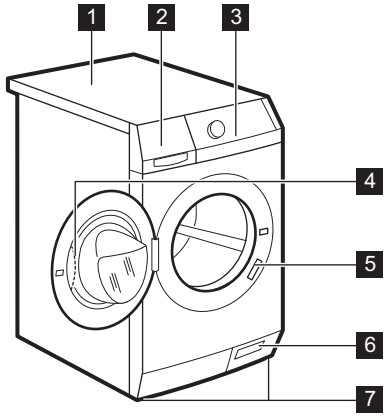
- Ärge avatud uksel istuge ega seiske.
- Ärge kuivatage trummelkuivatis läbimärga pesu.

2.5 Jäätmekäitlus

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.
- Eemaldage seadme ukse fiksaator, et vältida laste ja loomade seadmesse lõksujäämist.

3. TOOTE KIRJELDUS

3.1 Seadme ülevaade

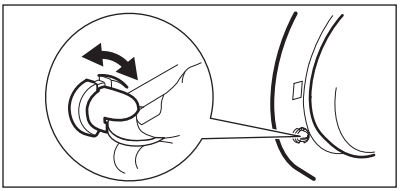


1 Tööpind
2 Pesuaine jaotur
3 Juhtpaneel
4 Ukse käepide
5 Andmesilt
6 Tühjenduspumba filter
7 Jalad seadme loodimiseks

3.2 Lapseluku sisselülitamine

Nii hoiate ära võimaluse, et lapsed või lemmikloomad trumlisse kinni jäävad.

Keerake seadist päripäeva, kuni soon on horisontaalselt.
Te ei saa ust avada.



Ukse sulgemiseks keerake seadist vastupäeva, kuni soon on vertikaalselt.

3.3 Kinnitusplaadikomplekt (4055171146)

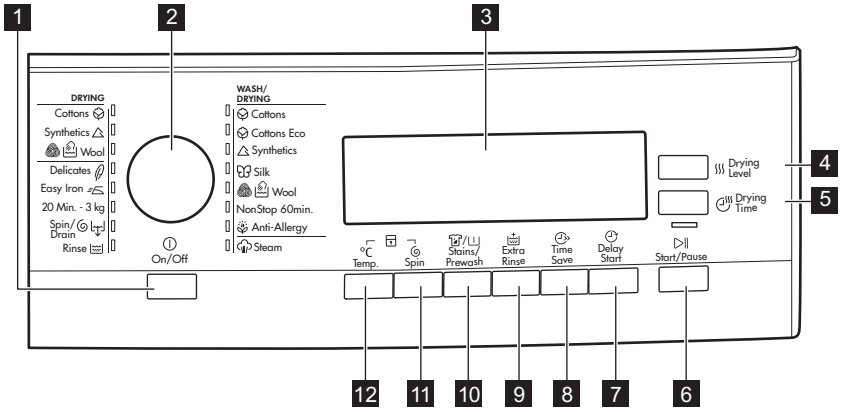
Saadaval volitatud edasimüüjalt.

Kui paigaldate seadme soklile, kinnitage see spetsiaalsete kinnitusplaatide abil.

Lugege tähelepanelikult tarvikuga kaasasolevaid juhiseid.

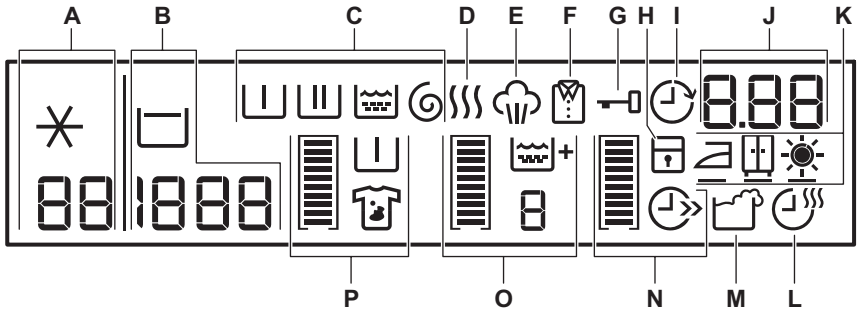
4. JUHTPANEEL

4.1 Juhtpaneeli kirjeldus



1 Sisse/välja-nupp
2 Programminupp
3 Ekraan
4 Kuivusaste-nupp
5 Kuivatusaeg-nupp
6 Start/paus-nupp
7 Viitkäivitus-nupp
8 Ajasääst-nupp
9 Lisaloputus-nupp
10 Plekieemaldus/eelpesu-nupp
11 Tsentrifuugimine-nupp
12 Temperatuur-nupp

4.2 Ekraan



Ekraanil kuvatakse:

A	88	Valitud programmi temperatuur
	✳	Külm vesi

B	1888	Valitud programmi pöörlemiskiirus
	– – –	Tsentrifuugimiseta sümbol[1)]
		Loputusvee hoidmise sümbol

1) Saadaval ainult TSENTRIFUUGIMISE/TÜHJENDUSE programmiga.

C	**Tsüklite sümbolid** Kui programm on valitud, süttivad kõik programmiga seotud tsüklite sümbolid. Programmi käivitamisel vilgub ainult käimasoleva tsükli sümbol. Kui programm on lõppenud, põleb viimase faasi sümbol.	
		Eelpesu tsükkel
		Pesutsükkel
		Loputustsükkel
		Tsentrifuugimistsükkel
D		Kuivatussümbol süttib, kui valite kuivatusprogrammi.
E		Aurusümbol süttib, kui valite auruprogrammi.
F		Kortsumisvastane sümbol süttib, kui valite kuivatusprogrammi.
G		Kui sümbol põleb, ei saa seadme ust avada. Ukse saate avada alles siis, kui sümbol kustub.
		Kui programm on lõppenud, kuid sümbol jääb põlema: • "Loputusvee hoidmise" funktsioon on sees. • Trumlis on vett.
H		Lapseluku sümbol süttib, kui seade sisse lülitatakse.
I		Viitkäivituse sümbol süttib, kui valite viitkäivituse funktsiooni.

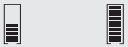
J	1.25	**Programmi aeg** (pesu- ja/või kuivatusfaas) Programmi käivitumisel hakkab programmi aeg vähenema 1-minutiliste sammudena.
	2h	**Viitkäivitus** Kui vajutate viitkäivituse nuppu, kuvatakse ekraanil viitkäivituse alguse aeg
	E20	**Veakoodid** Kui seadmel ilmneb rike, kuvatakse ekraanil veakoode. Vt jaotist "Veaotsing".
	Err	Ekraanil kuvatakse mõni sekund seda teadet järgmistel juhtudel: • Te ei saa mõne programmi puhul teatud funktsiooni valida. • Te üritate muuta pesuprogrammi selle töötamise ajal.
	0	Kui pesuprogramm on lõppenud.

K	**Kuivusastme sümbolid**: süttivad, kui valite automaatse kuivatuse.	
		Eriti kuiva taseme sümbol
		Säilituskuiva taseme sümbol
		Triikimiskuiva taseme sümbol

L		Kuivatusaja sümbol süttib, kui valite kuivatusprogrammi.

M		Liigse pesuainekoguse sümbol süttib tsükli lõpus, kui seade tuvastab, et pesuainet on liiga palju.

Graafilised tulbad

	Tühi indikaatortulp ilmub ainult siis, kui funktsioon on valitud programmi puhul kättesaadav.
	Indikaatortulp täitub vastavalt valitud funktsioonidele.

Kui olete teinud ebasobiva valiku, annab teade **Err** märku, et see ei ole võimalik.

N		Sümbol Ajasääst süttib, kui valite ühe programmi kestuse.
		Lühendatud aeg
		Eriti kiire

O		Sümbol Lisaloputus süttib, kui see funktsioon on sisse lülitatud.
		Väärtus näitab loputuste koguarvu.
		Indikaatortulp on täiesti täis, kui valite maksimaalse loputuste arvu.

P		Sümbol Plekieemaldus süttib, kui lülitate funktsiooni sisse.
		Sümbol Eelpesu süttib, kui see funktsioon on sisse lülitatud.
		Indikaatortulp ei ole päris täis, kui valite ainult ühe funktsiooni.
		Indikaatortulp on täiesti täis, kui valite kaks funktsiooni.

5. PROGRAMMID

5.1 Programmitabel

Programm Temperatuurivahemik	Maksimaalne pesukogus Maksimaalne pöörlemiskiirus	Programmi kirjeldus (Pesu ja määrdumise tüüp)
Pesuprogrammid		
Puuvillane 95°C - külm	9 kg 1600 p/min	**Valge puuvillane ja värviline puuvillane**. Tavaline ja kerge määrdumine.
Puuvillase ökonoomne[1)] 60°C - 40°C	9 kg 1600 p/min	**Valge puuvillane ja värvikindel puuvillane**. Tavaline määrdumisaste. Energiatarve väheneb ja pesuprogrammi aeg pikeneb.
Tehiskiud 60°C - külm	4 kg 1200 p/min	**Tehiskiust või segakiust esemed**. Tavaline määrdumisaste.
Siid 30°C	1 kg 1200 p/min	Eriprogramm **siidist ja sega-tehiskiust esemetele**.
 Villane/käsitsipesu 40°C - külm	2 kg 1200 p/min	**Masinpestav villane, käsitsipestav villane ja õrnad kangad**, millel on "käsitsipestava" eseme sümbol.[2)]

Programm Temperatuurivahemik	Maksimaalne pesukogus Maksimaalne pöörlemiskiirus	Programmi kirjeldus (Pesu ja määrdumise tüüp)
Nonstopp 60 min 40°C - 30°C	1 kg 1200 p/min	Täielik programm koosneb pesemistsüklist ja kuivatustsüklist, väikesele masinatäiele erinevast materjalist esemetele (puuvillased ja tehiskiust).
Allergiavastane 60 °C	9 kg 1600 p/min	**Valged puuvillased esemed**. See programm eemaldab mikroorganismid tänu 60°C temperatuurile ja lisab ühe loputuse. Nii muutub pesemine tõhusamaks.
Pesuprogrammid		
Aur 40°C	1,5 kg	Auruprogramm **puuvillastele ja tehiskiust esemetele**. See tsükkel aitab pesu värskendada ja kortse eemaldada.

Auruprogrammid[3)]

Auru võib kasutada kuivanud, pestud või üks kord kantud esemete puhul. Need programmid vähendavad kortse ja lõhnu ning teevad pesu pehmemaks.

Ärge kasutage mingit pesuainet. Vajadusel eemaldage plekid pestes või kasutage plekieemaldusvahendit.

Auruprogrammid ei sisalda hügieenitsüklit.

Ärge valige auruprogrammi järgmist tüüpi esemete puhul:

- rõivad, mille hooldusetiketile ei ole märgitud eseme sobivust trummelkuivatuseks.
- esemed, millel on plastist, metallist, puidust vms osi.

Loputus Külm	9 kg 1600 p/min	Pesu loputamiseks ja tsentrifuugimiseks. **Kõik materjalid**, välja arvatud villased ja väga õrnad kangad. Vähendage pöörlemiskiirust vastavalt pestava pesu tüübile.
Tsentrifuugimine/tühjendus[4)]	9 kg 1600 p/min	Pesu kuivatamiseks ning trumli veest tühjendamiseks. **Kõik materjalid**.
20 min - 3 kg 40°C - 30°C	3 kg 1200 p/min	**Puuvillased ja tehiskiust kergelt määrdunud** või üks kord kantud esemed.

Programm Temperatuurivahemik	Maksimaalne pesukogus Maksimaalne pöörlemiskiirus	Programmi kirjeldus (Pesu ja määrdumise tüüp)
Kerge triikida 60°C - külm	4 kg 800 p/min	**Õrna pesu vajavad tehiskiust esemed**. Tavaline ja kerge määrdumine.[5)]
Õrn materjal 40°C - külm	4 kg 1200 p/min	**Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester**. Tavaline määrdumisaste.
Kuivatusprogrammid		
Vill	1 kg	Kuivatusprogramm **villasele**.
Tehiskiud	3 kg	Kuivatusprogramm **tehiskiust esemetele**.
Puuvillane	6 kg	Kuivatusprogramm **puuvillastele esemetele**.

1) Pesuprogramm Puuvillase ökonoomne 60ºC juures kogusega 9 ja kuivatusprogramm Puuvillane on programmid, mille põhjal on vastavalt EMÜ 92/75 standardile toodud andmed energiamärgisel.

Pesufaasi veetemperatuur võib erineda valitud programmi kohta esitatud temperatuurist.

2) Õrna pesu tagamiseks pöörleb trummel selle tsükli ajal aeglaselt. Võib tunduda, et trummel ei pöörlegi või ei pöörle õigesti. Tegu on seadme normaalse tööga.

3) Kui valite kuivatatava pesu jaoks auruprogrammi, on tsükli lõpus pesu veidi niiske. Riideid on soovitatav hoida 10 minutit värske õhu käes, et niiskus kaoks. Kui programm on lõppenud, võtke pesu masinast kiiresti välja. Pärast aurutsüklit tuleb riideid vahel triikida, aga see on märksa kergem!

4) Valige pöörlemiskiirus. Jälgige, et see sobiks pesu tüübiga. Tsentrifuugimiseta funktsiooni puhul saate kasutada ainult seda tühjendusfaasi.

5) Pesu kortsumise vältimiseks reguleerib see tsükkel veetemperatuuri ja teostab õrna pesu- ja tsentrifuugimistsükli. Seade lisab mõned loputused. See programm ei sobi kuivatusega.

Programmivalikute ühilduvus

Programm	Tsentrifuugimine	– – –	▭	Plekiee-maldus/ eelpesu[1)]	Lisaloputus[2)]	Ajasäästt[3)]	Viitkäivitus
Puuvillane	■		■	■	■	■	■

Programm	Tsentrifuugimine	– – –	▭	Plekieemaldus/eelpesu[1]	Lisaloputus[2]	Ajasäästt[3]	Viitkäivitus
Puuvillase ökonoomne	■		■	■	■	■ [4]	■
Tehiskiud	■		■	■	■	■	■
Siid	■						■
Villane/käsitsipesu	■		■				■
Nonstopp 60 min							■
Allergiavastane	■		■	■	■		■
Aur							■
Loputus	■		■				■
Tsentrifuugimine/tühjendus	■	■					■
20 min - 3 kg	■						■
Kerge triikida	■		■	■[5]	■	■	■
Õrn materjal	■		■	■	■	■	■

[1] Kui kasutate vedelat pesuainet, valige ilma eelpesuta programm. Plekieemaldusfunktsioon ei ole saadaval, kui temperatuur on alla 40°C.

[2] Püsiva lisaloputuse valimisel lisab seade mõned täiendavad loputuskorrad. Kui valite loputusprogrammile madala pöörlemiskiiruse, teostab seade õrnad loputused ja lühikese tsentrifuugimise.

[3] Kui valite lühema kestuse, on soovitatav pesukogust vähendada. Masina võib ka täiesti täis panna, kuid sel juhul ei pruugi pesutulemused kõige paremad olla.

[4] Sellele programmile saab valida vaid Eriti kiire tsükli.

[5] Saadaval on ainult eelpesufunktsioon.

5.2 Automaatne kuivatus

Kuivusaste	Kanga tüüp	Kogus
Ekstrakuiv Froteeriidest esemed	**Puuvillane ja linane** (hommikumantlid, vannilinad jms)	kuni 6 kg

Kuivusaste	Kanga tüüp	Kogus
Kapikuiv[1)] Kappi pandavatele esemetele	**Puuvillane ja linane** (hommikumantlid, vannilinad jms)	kuni 6 kg
	Tehiskiud ja segakangad (džemprid, pluusid, aluspesu, voodipesu)	kuni 3 kg
	Siidist esemed (pluusid, särgid jm..)	kuni 1 kg
	Villased esemed (villane džemper)	kuni 1 kg
Triikimiskuiv Sobiv triikimiseks	**Puuvillane ja linane** (linad, laudlinad, särgid jms)	kuni 6 kg

[1)] **Märkused testimisasutustele** Standardiga EN 50229 kooskõlas olev testkuivatus tuleb ESIMESEL korral läbi viia maksimaalses lubatud koguses pesuga (pesu koostis vastavalt standardile EN 61121), valides puuvillase pesu programmi AUTOMAATNE KAPIKUIV. TEINE testkuivatus ülejäänud pesuga tuleb läbi viia puuvillase pesu programmiga AUTOMAATNE KAPIKUIV.

5.3 Ajastatud kuivatus

Kuivusaste	Kanga tüüp	Kogus (kg)	Pöörlemiskiirus (p/min)	Soovitatav kestus (min)
Ekstrakuiv Froteeriidest esemed	**Puuvillane ja linane** (hommikumantlid, vannilinad jms)	6	1600	220 - 240
		4	1600	140 - 160
		2	1600	100 - 110
Kapikuiv Kappi pandavatele esemetele	**Puuvillane ja linane** (hommikumantlid, vannilinad jms)	6	1600	210 - 230
		4	1600	130 - 150
		2	1600	90 - 100
Kapikuiv Kappi pandavatele esemetele	**Tehiskiud ja segakangad** (džemprid, pluusid, aluspesu, voodipesu)	3	1200	100 - 110
		1	1200	40 - 50
	Vill (villased džemprid)	1	1200	110 - 130
	Siid (pluusid, särgid jm)	1	1000	80

Kuivusaste	Kanga tüüp	Kogus (kg)	Pöörlemiskiirus (p/min)	Soovitatav kestus (min)
Triikimiskuiv Sobiv triikimiseks	**Puuvillane ja linane** (linad, laudlinad, särgid jms)	6	1600	150 - 170
		4	1600	85 - 105
		2	1600	55 - 65

5.4 Woolmark Apparel Care - sinine

- Selle pesumasina villapesu on testitud ja see on saanud The Woolmark Company heakskiidu, millega lubatakse pesta villaseid "käsitsipesu" tähisega tooteid tingimusel, et esemeid pestakse käesoleva pesumasina tootja soovituste kohaselt. Järgige hooldussildil olevaid kuivatust ja muid pesu käsitlevaid juhiseid. M1144
- Selle pesumasina villapesu on testitud ja see on saanud The Woolmark Company heakskiidu, millega lubatakse pesta villaseid "käsitsipesu" tähisega tooteid tingimusel, et esemeid pestakse käesoleva masina tootja soovituste kohaselt. Järgige hooldussildil olevaid hooldus- ja muid pesu käsitlevaid juhiseid. M1224

Ühendkuningriigis, Iirimaal, Hong Kongis ja Indias on Woolmarki sümbol sertifitseeritud kaubamärk.

6. TARBIMISVÄÄRTUSED

Selles tabelis toodud andmed on ligikaudsed. Andmeid võivad muuta erinevad asjaolud: pesu kogus ja tüüp, vee ja ümbritseva õhu temperatuur.

Programmi käivitumisel kuvatakse näidikul programmi kestus maksimaalse pesukoguse puhul.
Pesufaasi ajal arvutatakse programmi kestus automaatselt üle ning seda vähendatakse juhul, kui pesukogus jääb maksimaalsest kogusest väiksemaks (nt Puuvillase 60°C programmi puhul, kui maksimaalne pesukogus on9 kg, ületab programmi kestus 2 tundi; kui pesukogus on 1 kg, jääb programmi kestus alla 1 tunni).
Kui masin arvutab programmi tegelikku kestust, vilgub näidikul täpp.

Programmid	Kogus (kg)	Energiatarve (kWh)	Veekulu (liitrid)	Programmi ligikaudne kestus (minutid)
Puuvillane 60 °C	9	1.6	69	168
Puuvillase ökonoomne Puuvillase pesu 60 °C energiasäästuprogramm [1)]	9	1.05	56	244
Puuvillane 40 °C	9	1.0	69	164
Tehiskiud 40 °C	4	0.6	48	105
Õrn pesu 40 °C	4	0.7	58	86
Villane/käsipesu 30 °C	2	0.35	57	61

1) "Puuvillase pesu energiasäästuprogramm" 60°C juures kogusega 9 kg on standardi EMÜ 92/75 kohaselt on energiasildil sisestatud andmete lähteprogrammiks.

7. VALIKUD

7.1 Sisse/välja

Vajutage seda nuppu seadme sisse- või väljalülitamiseks. Kui seade välja lülitatakse, kostab helisignaal.

Funktsioon Automaatne ooterežiim lülitab seadme automaatselt välja, et katkestada energiatarbimine, kui:

- Seadet ei kasutata 5 minuti jooksul enne nupu Start/paus vajutamist. Kõik seaded on tühistatud. Seadme uuesti sisselülitamiseks vajutage nuppu Sisse/välja. Valige uuesti pesuprogramm ja kõik võimalikud funktsioonid.
- Pärast 5 minuti möödumist pesuprogrammi lõpust. Vt jaotist "Pesuprogrammi lõpus".

7.2 Programminupp

Programmi valimiseks keerake seda nuppu. Süttib valitud programmi indikaator.

7.3 Temperatuur

Vaiketemperatuuri muutmiseks vajutage nuppu. Kui ekraanil kuvatakse sümbol ✳ ja – –, ei kuumuta seade vett.

7.4 Tsentrifuugimine

Vajutage seda nuppu järgmistel juhtudel.

- Programmi tsentrifuugimistsükli maksimaalse pöörlemiskiiruse vähendamiseks.

  Ekraanil kuvatakse ainult programmi puhul saadaolevad pöörlemiskiirused.
- Tsentrifuugimisfaasi väljalülitamiseks.
- Funktsiooni **Loputusvee hoidmine** sisselülitamiseks. Valige see funktsioon, et vältida riiete kortsumist. Seade ei tühjene veest, kui pesuprogramm on lõppenud.

7.5 Plekieemaldus/eelpesu

Vajutage nuppu, et lisada programmile plekieemaldus- ja/või eelpesutsükkel.

Ühe või kahe valiku sisselülitamiseks vajutage nuppu korduvalt. Ekraanile ilmub vastav sümbol ja indikaatortulp.

- **Plekieemaldus:** kasutage seda funktsiooni, kui pesul on raskesti eemaldatavaid plekke. Selle funktsiooni valimisel lisage plekieemaldusvahendit lahtrisse ⊔. Selle funktsiooni valimine suurendab programmi kestust.

Funktsioon ei ole saadaval, kui temperatuur on madalam kui 40° C.

- **Eelpesu:** kasutage seda funktsiooni pesuprogrammile eelpesutsükli lisamiseks.
  Seda funktsiooni on soovitatav kasutada väga määrdunud esemete puhul.

Funktsiooni valimine suurendab programmi kestust.

7.6 Lisaloputus

Vajutage nuppu Lisaloputus, et lisada programmile loputuskordi.

Kasutage seda programmi, kui pesete pesuainete suhtes allergiliste inimeste pesu või kui asute pehme veega piirkonnas.

7.7 Ajasääst

Selle valiku abil saate pesuprogrammi kestust vähendada.

- Igapäevaselt määrdunud esemete puhul vajutage üks kord seda nuppu, et valida "Lühendatud kestus".
- Kergelt määrdunud esemete puhul vajutage seda nuppu kaks korda, et valida "Eriti kiire".

Mõne programmi puhul saab valida ainult ühe kahest funktsioonist.

7.8 Viitkäivitus

Vajutage seda nuppu, et viivitada programmi käivitamisega 30 minutit kuni 20 tundi.

Ekraanil kuvatakse vastav indikaator ja viivituse aeg.

7.9 Start/paus

Programmi käivitamiseks või katkestamiseks puudutage nuppu Start/paus.

7.10 Kuivusaste

Vajutage seda nuppu, et valida 3 pakutava automaatse kuivusastme seast üks. Ekraanil kuvatakse valitud taseme sümbol:

- **Triikimiskuiv** – triigitavale pesule
- **Kapikuiv** – kohe kappi pandavatele riietele
- **Eriti kuiv** – täiskuivale pesule

Te **ei saa** kõiki automaatseid tasemeid ei saa iga kangatüübi puhul valida.

7.11 Kuivatusaeg

Vajutage seda nuppu, et valida aeg, mis sobiks kuivatatavatele riietele. Ekraanil kuvatakse määratud väärtus.

Iga kord, kui te seda nuppu vajutate, pikeneb aeg 5 minuti võrra.

Te **ei saa** eri tüüpi materjalidele kõiki aegu valida.

8. SEADED

8.1 Helisignaalid

Helisignaalid kõlavat:

- Seadme käivitamisel.
- Seadme väljalülitamisel.
- Nuppude vajutamisel.
- Programmi lõppemisel.
- Kui seadmel on tõrge.

Helisignaalide **deaktiveerimiseks/aktiveerimiseks** vajutage samaaegselt / ja 6 sekundi vältel.

Helisignaalide väljalülitamisel töötavad need ikka, kui seadmel on rike.

8.2 Lapselukk

Selle valikuga saate takistada lastel juhtpaneeliga mängimist.

- Selle valiku **aktiveerimiseks/ deaktiveerimiseks** vajutage samaaegselt °C ja , kuni indikaator **süttib/kustub**.

Selle funktsiooni saate aktiveerida:

- Enne Start/paus vajutamist: valikute ja programmi nupud on lukustatud.
- Enne Start/paus vajutamist: seadet ei saa sisse lülitada.

8.3 Püsiv lisaloputus

Selle valikuga jääb uue programmi valimisel lisaloputus alati valituks.

- Selle valiku **aktiveerimiseks/ deaktiveerimiseks** vajutage samaaegselt ja , kuni indikaator Lisaloputus **süttib/kustub**.

9. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – AINULT PESEMINE

9.1 Enne esimest kasutamist

1. Kallake väike kogus pesuainet pesufaasi lahtrisse.
2. Valige ja käivitage kõrgeima temperatuuriga programm puuvillasele ilma pesuta.

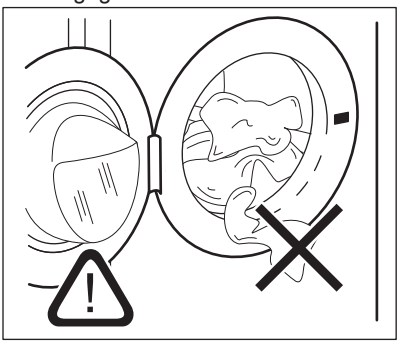
See eemaldab kõikvõimaliku mustuse trumlist ja paagist.

9.2 Pesu panemine masinasse

1. Avage seadme uks.
2. Asetage pesuesemed ükshaaval trumlisse.
3. Raputage esemeid enne seadmesse asetamist.

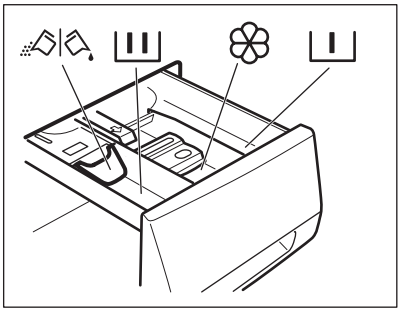
Jälgige, et te ei paneks liiga palju pesu trumlisse.

4. Sulgege uks korralikult.



ETTEVAATUST!
Veenduge, et pesu ei jääks ukse ja tihendi vahele. Vastasel juhul tekib vee lekkimise ja pesu kahjustamise oht.

9.3 Pesuaine ja lisandite lisamine



Lahter eelpesu, leotusprogrammi või plekieemaldi jaoks.

Lahter pesufaasi jaoks.

Lahter vedelate lisandite (pesupehmendaja, tärgeldusvahendi) jaoks.

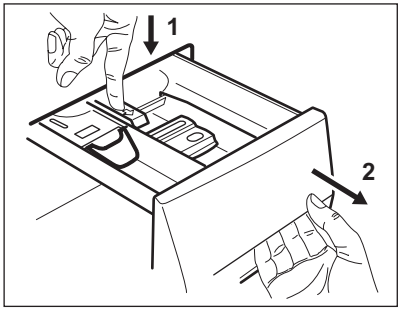
MAX Vedelate lisaainete maksimaalne tase.

Klapp pesupulbri või vedela pesuaine jaoks.

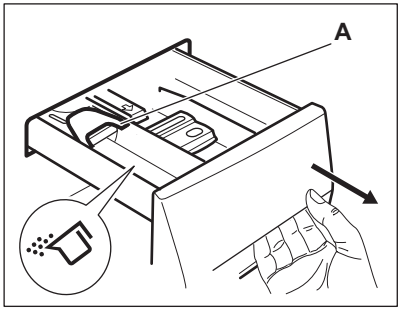
Järgige alati pesuaine valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

9.4 Klapi asendi kontrollimine

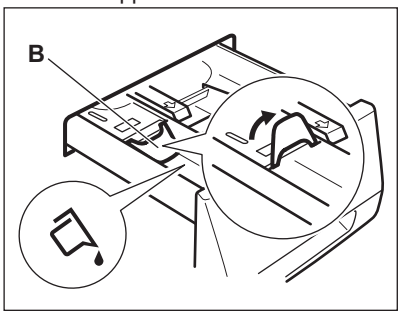
1. Tõmmake pesuaine jaotur lõpuni välja.
2. Suruge hooba alla, et jaotur eemaldada.



3. Pesupulbri kasutamiseks keerake klapp üles.



4. Vedela pesuaine kasutamiseks keerake klapp alla.



Kui klapp on ALUMISES asendis:

- Ärge kasutage želatiinitaolist või paksu vedelat pesuainet.
- Ärge lisage vedelat pesuainet üle klapil näidatud piiri.
- Ärge valige eelpesutsüklit.
- Ärge valige viitkäivituse funktsiooni.

5. Mõõtke välja vajalik kogus pesuainet ja kanga pehmendajat.
6. Sulgege hoolikalt pesuaine jaotur.

Veenduge sahtlit sulgedes, et klapp ei tekitaks takistust.

9.5 Seadme sisselülitamine

1. Ühendage toitepistik pistikupessa.
2. Keerake veekraan lahti.
3. Vajutage nuppu Sisse/välja, et seade sisse lülitada.

Kõlab lühike meloodia.

9.6 Programmi valimine

1. Keerake programminuppu ja valige pesuprogramm:
   - Süttib valitud programmi indikaator.
   - Start/paus-indikaator vilgub.
   - Ekraanil kuvatakse: vaiketemperatuur, pöörlemiskiirus, programmi faaside indikaatorid ja programmi kestus.
2. Vajadusel muutke temperatuuri, pöörlemiskiirust, tsükli kestust või lisage saadaolevaid funktsioone. Funktsiooni aktiveerimisel süttib vastava funktsiooni indikaator.

Kui teie valikus on viga, kuvatakse ekraanil veateade **Err**.

9.7 Programmi käivitamine ilma viitkäivituseta

Programmi käivitamiseks vajutage nuppu Start/paus.

Indikaator lõpetab vilkumise ja jääb põlema.
Töötava faasi indikaator hakkab ekraanil vilkuma.
Programm käivitub, uks on lukustatud.

Ekraanil kuvatakse indikaator .

Kui seade veega täitub, võib tühjenduspump lühiajaliselt töötada.

9.8 Kuidas seade töötab

Umbes 15 minutit pärast programmi algust:
- Heade pesutulemuste saamiseks minimaalselt vajaliku ajaga reguleerib seade trumlisse pandud pesu põhja automaatselt tsükli kestust.
- Ekraanil kuvatakse uus ajaväärtus.

9.9 Programmi käivitamine viitkäivitusega

1. Vajutage korduvalt nuppu Viitkäivitus, kuni ekraanil kuvatakse minutite või tundide arv.

Süttib vastav indikaator.

2. Vajutage nuppu Start/paus.

Seade alustab viitkäivituse pöördloendust.
Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm automaatselt.

Enne seadme käivitamist nupule Start/paus vajutamisega, saate tühistada või muuta viitkäivituse valikut.

9.10 Viitkäivituse tühistamine

Viitkäivituse tühistamine:

1. Vajutage nuppu Start/paus, et seadme töö peatada.

Vastav indikaator vilgub.

2. Vajutage järjest nuppu Viitkäivitus, kuni ekraanile ilmub .
3. Vajutage uuesti nuppu Start/paus, et programm kohe käivitada.

9.11 Programmi katkestamine ja valiku muutmine

Enne töölehakkamist saate muuta vaid mõnda valikut.

1. Vajutage nuppu Start/paus.

Vastav indikaator vilgub.

2. Muutke valitud valik.
3. Vajutage uuesti nuppu Start/paus.

Pesuprogramm jätkab tööd.

9.12 Töötava programmi tühistamine

1. Vajutage nuppu Sisse/välja, et tühistada programm ning seade välja lülitada;
2. vajutage nuppu Sisse/välja, et seade sisse lülitada.

Nüüd võite valida uue pesuprogrammi.

Enne uue programmi käivitamist võis seade tühjenda veest. Sel juhul kontrollige, kas pesuaine on pesuainelahtris olemas; kui mitte, täitke see uuesti.

9.13 Ukse avamine

Kui trumlis oleva vee temperatuur ja tase on liiga kõrged ja trummel pöörleb, ei saa te ust avada.

Programmi või viitkäivituse töösoleku ajal on seadme uks lukustatud.

1. Vajutage nuppu Start/paus.

Oodake, kuni lukustatud ukse indikaator kustub.

2. Avage seadme uks.
3. Sulgege uks ja vajutage nuppu Start/paus.

Programmi või viitkäivituse tegevus jätkub.

9.14 Tsükli lõpp

Kui programm on lõppenud, peatub seade automaatselt. Kõlab helisignaal (kui see on aktiveeritud).

Ekraanile ilmub ja ukse lukustuse indikaator kustub.

Nupu Start/paus indikaator kustub.

1. Vajutage nuppu Sisse/välja, et seade välja lülitada.

Viis minutit pärast programmi lõppu lülitab energiasäästu funktsioon seadme automaatselt välja.

Seadet uuesti käivitades näete ekraanil viimati valitud programmi lõppu. Keerake programminuppu uue tsükli valimiseks.

2. Eemaldage seadmest pesu.
3. Veenduge, et trummel on tühi.
4. Niiskuse ja lõhnade vältimiseks hoidke ust paokil.

9.15 Vee väljalaskmine pärast tsükli lõppu

Pesuprogramm on lõppenud, kuid trumlis on vesi:

Trummel pöörleb regulaarselt, et takistada pesu kortsumist.

Ukseluku indikaator põleb. Uks on lukustatud.

Ukse avamiseks tuleb vesi seadmest välja lasta:

1. Vajadusel vähendage pöörlemiskiirust.
2. Vajutage Start/paus-nuppu.

Seade tühjeneb veest ja tsentrifuugib.

3. Kui programm on lõppenud ja ukseluku indikaator kustunud, saate avada ukse.
4. Seadme väljalülitamiseks vajutage paar sekundit Sisse/välja.

Seade tühjeneb veest ja tsentrifuugib automaatselt umbes 18 tunni pärast.

9.16 Automaatne ooterežiim-valik

Funktsioon Automaatne ooterežiim lülitab seadme automaatselt välja, et katkestada energiatarbimine, kui:

- Seadet ei kasutata 5 minuti jooksul enne nupu Start/paus vajutamist. Seadme uuesti sisselülitamiseks vajutage nuppu Sisse/välja.
- Pärast 5 minuti möödumist pesuprogrammi lõpust. Seadme uuesti sisselülitamiseks vajutage nuppu Sisse/välja. Ekraanil kuvatakse viimati valitud pesuprogrammi aeg. Keerake programminuppu uue tsükli valimiseks.

Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõppedes jääb vesi trumlisse, siis funktsioon Automaatne ooterežiim seadet **välja ei lülita**, et teil oleks meeles vesi seadmest ise välja lasta.

10. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – AINULT KUIVATAMINE

HOIATUS!
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

10.1 Ettevalmistamine kuivatamiseks

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sisse/välja
2. Pange esemed ükshaaval sisse.
3. Keerake programmi valikunupp kuivatatavatele esemetele sobivale programmile.

Ekraanil kuvatakse minimaalne aeg ja järgmised sümbolid:

	Süttib kuivatuse sümbol.
	Kortsumisvastane sümbol süttib.

Süttib kuivatusaja sümbol.

Kui kuivatate suurt kogust pesu, siis veenduge, et pesu poleks kokku rullunud ega trumlis ebaühtlaselt paigutatud.

Pesu pesemisel parimate kuivatustulemuste saamiseks valige oma pesu tüübile maksimaalne lubatud tsentrifuugimiskiirus.

Pesu saab kuivatada kahel moel:

10.2 Automaatne kuivatus

1. Vajutage järjest nuppu Kuivusaste, kuni ühe kuivusastme sümboli alla ilmub must joon:

Eriti kuiv tase
Kapikuiv tase
Triikimiskuiv tase
Kuivatusaja sümbol kustub

Ekraanil kuvatakse aeg, mida arvutatakse vaikimisi määratud pesukoguse järgi. Kui teie pesukogus on vaikimisi määratud kogusega enam-vähem sama, arvutab seade automaatselt uue ajakulu pesutsükli ajal.

2. Programmi käivitamiseks vajutage nuppu Start/paus. Ekraanil:

Lukustatud ukse sümbol süttib.
Kuivatuse sümbol hakkab vilkuma.
Valitud kuivusastme sümbol (nt Kapikuiv) jääb põlema. Teiste kuivusastmete tuled kustuvad.

Ekraanil uuendatakse regulaarselt (iga minuti järel) kuivatustsükli väärtust.

Igasuguse pesu puhul ei saa kõiki tasemeid valida (vt "Automaatsete kuivatusprogrammide" tabelit).

10.3 Ajastatud kuivatus

1. Vajutage järjest nuppu Kuivatusaeg, et valida ajaväärtus (vt tabelit "Kuivatusprogramm").

Süttib kuivatuse sümbol.
Kortsumisvastane sümbol süttib.
Süttib kuivatusaja sümbol.
40 Määrake ajaväärtus.

Iga kord, kui te seda nuppu vajutate, pikeneb aeg 5 minuti võrra. Ekraanil on valitud aja väärtus.
Mõne sekundi pärast ajaväärtus ekraanil muutub: seade arvutab ka kortsumisvastase- ja jahutustsükli kestuse.

43 Lõplik ajaväärtus.

2. Vajutage Start/paus, et programm käivitada. Tekstiribal teatatakse, et seade kuivatab. Ekraanil muutub kuluv aeg ühe minuti kaupa.

Kuivatuse sümbol hakkab vilkuma.
Lukustatud ukse sümbol süttib.

Kui ajaväärtuseks on määratud ainult 10 minutit, viib seade läbi ainult jahutusfaasi.

10.4 Kuivatusprogrammi lõpus

1. Seade peatab automaatselt töö.
2. Kõlavad helisignaalid (kui need on aktiveeritud).

3. Ekraanil kuvatakse .
4. Nupu Start/paus indikaator kustub.
5. Kuivatuse viimastel minutitel teostab masin kortsumisvastast tsüklit.
   Kortsumisvastane sümbol vilgub. Uks on lukustatud (sümbol põleb).
6. Seadme väljalülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sisse/välja.

Mõni minut pärast programmi lõppu lülitab energiasäästu funktsioon seadme automaatselt välja.

7. Kui lukustatud ukse tuli kustub, võite avada ukse.
8. Eemaldage seadmest pesu. Veenduge, et trummel on tühi.
9. Niiskuse ja lõhnade vältimiseks hoidke ust paokil.
10. Sulgege veekraan.

11. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – PESEMINE JA KUIVATAMINE

HOIATUS!
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

11.1 PEATUSTETA programm

HOIATUS!
Ärge pange plastmassist doseerimiskuuli pesuainega trumlisse.

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sisse/välja.
2. Pange esemed ükshaaval sisse.
3. Lisage õigetesse lahtritesse pesuaine ja lisandid.
4. Keerake programminupp pesuprogrammi kohale. Ekraanil kuvatakse erinevate pesuprogrammide sümbolid.
5. Valige saadaolevad valikud.

HOIATUS!
Ärge seadke madalamat tsentrifuugimiskiirust, kui valitud programmil automaatselt määratud kiirus.

11.2 Pesemine ja kuivatamine automaattasemetel

1. Vajutage järjest nuppu Kuivusaste, kuni ühe kuivusastme sümboli alla ilmub must joon.

	Triikimiskuiv tase
	Kapikuiv tase
	Eriti kuiv tase
	Süttib kuivatuse sümbol.
	Kortsumisvastane sümbol süttib.

Ekraanil teatatakse, et seade on käivitamiseks valmis.
Ekraanil kuvatav ajaväärtus on pesu- ja kuivatustsüklite kestus, mida arvutatakse vaikimisi määratud pesukoguse järgi.

Heade kuivatustulemuste saamiseks ei luba masin teil pestavate ja kuivatatavate esemete jaoks valida liiga väikest pöörlemiskiirust.

2. Programmi käivitamiseks vajutage nuppu Start/paus.

	Valitud kuivusastme sümbol(nt Kapikuiv) jääb põlema. Teiste kuivusastmete sümbolid kustuvad.
	Lukustatud ukse sümbol süttib.

Ekraanil muutub kuluv aeg ühe minuti kaupa.

Kuivatuse viimastel minutitel teostab masin kortsumisvastase ja jahutustsükli.

11.3 Pesemine ja ajastatud kuivatamine

HOIATUS!
Ärge pange plastmassist doseerimiskuuli pesuainega trumlisse.

1. Kuivatusaja valimiseks vajutage järjest nuppu Kuivatusaeg:

	Süttib kuivatuse sümbol.
	Kortsumisvastane sümbol süttib.
	Süttib kuivatusaja sümbol.

Ekraanil kuvatakse valitud kuivatusaeg.

	Valige kuivatusaeg.

Iga kord, kui te seda nuppu vajutate, pikeneb aeg 5 minuti võrra.

Heade kuivatustulemuste saamiseks pole soovitatav pestavate ja kuivatatavate esemete jaoks valida liiga väikest pöörlemiskiirust.

2. Mõne sekundi pärast kuvatakse ekraanil tsüklite kogukestus:

	Lõplik aeg (pesufaas + kuivatusfaas + kortsumisvastane faas + jahutusfaas)

Kui seate ainult 10-minutilise kuivatusaja, on lõplikus ajas ka kortsumisvastane- ja jahutusfaas.

3. Programmi käivitamiseks vajutage nuppu Start/paus.

	Uks on avatud.

Ekraanil muutub kuluv aeg ühe minuti kaupa.

11.4 Kuivatusprogrammi lõpus

1. Seade peatab automaatselt töö.
2. Kõlavad helisignaalid (kui need on aktiveeritud).
3. Ekraanil kuvatakse .
4. Nupu Start/paus indikaator kustub.
5. Kuivatuse viimastel minutitel teostab masin kortsumisvastast tsüklit.
   Kortsumisvastane sümbol vilgub. Uks on lukustatud (sümbol põleb).
6. Seadme väljalülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sisse/välja.

Mõni minut pärast programmi lõppu lülitab energiasäästu funktsioon seadme automaatselt välja.

7. Kui lukustatud ukse tuli kustub, võite avada ukse.
8. Eemaldage seadmest pesu. Veenduge, et trummel on tühi.
9. Niiskuse ja lõhnade vältimiseks hoidke ust paokil.
10. Sulgege veekraan.

11.5 Ebemed riietel

Pesemis- ja/või kuivatusfaasi ajal võivad mõnda tüüpi kangad, (kohevad või villased materjalid, dressid) eraldada ebemeid.

Need ebemed võivad järgmise tsükli käigus järgmiste esemete külge kinni jääda.

Eriti tihti võib seda juhtuda tehniliste kangastega.

Ebemete vältimiseks soovitame:

- Ärge peske tumedaid riideid pärast heledate esemete (eriti uute kohevate kangaste, villa või dresside) pesemist ja kuivatamist ja vastupidi.
- Pärast selliste riiete esimest pesemist tuleks need õhu käes kuivatada.
- Puhastage filtrit.
- Pärast kuivatusfaasi puhastage trumlit, tihendit ja ust märja lapiga.

11.6 Kuidas eemaldada riietelt ebemeid

Trumlist ebemete eemaldamiseks valige spetsiaalne programm:

1. Trumli tühjendamine.
2. Puhastage trummel, tihend ja uks märja lapiga.
3. Valige loputusprogramm.
4. Puhastusfunktsiooni aktiveerimiseks vajutage korraga ja , kuni näidikule ilmub **CLE**.
5. Vajutage Start/paus, et programm käivitada.

12. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

HOIATUS!
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

12.1 Pesu asetamine masinasse

- Jaotage pesu: valge, värviline, sünteetiline, õrn pesu ja villane pesu.
- Järgige pesemisjuhiseid, mis on riiete hooldussiltidel.
- Ärge peske korraga valgeid ja värvilisi esemeid.
- Mõned värvilised esemed võivad esmasel pesul oma värvi kaotada. Soovitame esimestel kordadel neid esemeid pesta eraldi.
- Nööpige kinni padjapüürid, sulgege lukud, haagid ja trukid. Pange kinni rihmad.
- Tühjendage taskud ja voltige riided lahti.
- Keerake pahupidi mitmekihilised riided, villased ja värvitud riided.
- Eemaldage tugevad plekid.
- Peske rasketele plekkidele sobiva pesuainega.
- Olge kardinatega ettevaatlikud. Eemaldage kardinatelt klambrid või asetage need pesukotti või padjapüüri.
- Ärge peske masinas palistusteta või õmblemata servadega rõivaid. Peske väikesi esemeid (tugikaartega rinnahoidjaid, vöösid, sukkpükse) pesukotis.
- Väike pesukogus võib tekitada probleeme masina tasakaaluga väänamisfaasis. Kui see juhtub, kohendage käsitsi esemeid trumlis ning käivitage tsentrifuugimistsükkel uuesti.

12.2 Raskestieemaldatavad plekid

Mõnele plekile ei piisa ainult veest ja pesuainest.

Soovitame neid plekke töödelda enne esemete masinasse panemist.

Saadaval on spetsiaalsed plekieemaldajad. Kasutage plekieemaldajat, mis vastab pleki tüübile ja kangale.

12.3 Pesuained ja lisandid

- Kasutage ainult pesumasinate jaoks valmistatud pesuaineid ja lisandeid:
  - pesupulbrid kõigile kangatüüpidele,
  - pesupulbrid õrnale pesule (maks. 40 °C) ja villastele esemetele,
  - vedelad pesuained, soovitatavalt madalal temperatuuril pestavate (60 °C maks.) kõigi kangatüüpide või spetsiaalselt villaste esemete jaoks.
- Ärge segage erinevaid pesuaineid.

- Looduse säästmiseks ärge kasutage pesuainet rohkem, kui ette nähtud.
- Järgige toodete pakenditel olevaid juhiseid.
- Kasutage kanga tüübile ja värvile, programmi temperatuurile ja määrdumisastmele vastavaid tooteid.
- Kui seadmel ei ole klapiga pesuaine dosaatorit, lisage vedel pesuaine doseerimiskuuliga (saadaval pesuaine tootjalt).

12.4 Ökoloogilised näpunäited

- Valige ilma eelpesuta programm, et pesta tavalise määrdumisastmega pesu.
- Programmi käivitamisel sisestage alati maksimaalne lubatud kogus pesu.
- Vajadusel kasutage madala temperatuuriga pestes plekieemaldajat.
- Õige pesuaine koguse kasutamiseks kontrollige oma kodust veekaredust. Vt jaotist "Vee karedus".

12.5 Vee karedus

Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmine, soovitame pesumasinates kasutada veepehmendajat. Madala veekaredusega piirkondades ei ole tarvis veepehmendajat kasutada.

Veekareduse väljauurimiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega.

Kasutage õiges koguses veepehmendajat. Järgige toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

12.6 Näpunäiteid kuivatamiseks

Kuivatustsükli ettevalmistamine

- Keerake veekraan lahti.
- Kontrollige, kas väljalaskevooliku ühendus on töökorras. Täiendavat teavet vt paigalduspeatükist.
- Kuivatusprogrammide maksimaalseid pesukoguseid vt kuivatusprogrammide tabelist.

12.7 Mittekuivatatavad esemed

Ärge kuivatage järgnevat liiki pesu:

- Väga õrnad esemed.
- Tehiskiust kardinad.
- Metallosadega riideesemed.
- Nailonsukad.
- Vatitekid.
- Voodikatted.
- Suletekid.
- Tuulepluusid.
- Magamiskotid.
- Kangad, millel on juukselaki-, küünelakieemaldi- vms jäätmeid.
- Vahtkummiga või sellele sarnase materjaliga riideesemed.

12.8 Rõivaetiketid

Pesu kuivatades järgige juhiseid tootjate etikettidel:

- = rõivaeset võib trumlis kuivatada
- = kuivatustsükkel toimub kõrgel temperatuuril
- = kuivatustsükkel toimub alandatud temperatuuril
- = rõivaeset ei tohi trumlis kuivatada

12.9 Kuivatustsükli kestus

Kuivatusaeg sõltub järgnevatest asjaoludest:

- viimase tsentrifuugimise kiirusest;
- kuivusastmest;
- pesuliigist;
- pesukoguse kaalust.

12.10 Täiendav kuivatamine

Kui kuivatusprogrammi lõppedes on pesu endiselt niiske, siis valige uuesti lühike kuivatustsükkel.

HOIATUS!
Kanga kortsumise ja riiete kokkutõmbamise vältimiseks ärge kuivatage pesu ülemäära.

12.11 Üldisi nõuandeid

Keskmisi kuivatusaegu vt tabelist "Kuivatusprogrammid".
Kogemuse tekkides oskate pesu paremini kuivatada. Jätke meelde eelmised kuivatustsüklite kestused.

Staatilise elektri vältimiseks kuivatustsükli lõpus:

1. Kasutage pesutsükli ajal kanga pehmendajat.
2. Kasutage just trummelkuivatitele mõeldud kangapehmendajat.

Pärast kuivatusprogrammi lõppemist eemaldage pesu kiiresti.

13. PUHASTUS JA HOOLDUS

HOIATUS!
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

13.1 Välispinna puhastamine

Puhastage masin ainult seebi ja sooja veega. Kuivatage täielikult kõik pinnad.

ETTEVAATUST!
Ärge kasutage alkoholi, lahusteid ega keemilisi aineid.

13.2 Katlakivi eemaldamine

Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmine, soovitame pesumasinates kasutada veepehmendajat.

Kontrollige regulaarselt trumlit, et vältida katlakivi- ja roostejääke.

Roosteplekkide eemaldamiseks kasutage ainult pesumasinatele ette nähtud tooteid. Ärge tehke seda koos pesupesemisega.

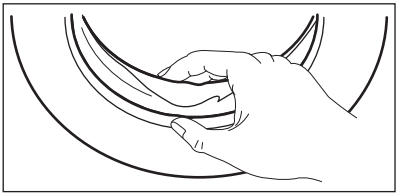
Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

13.3 Hoolduspesu

Madalate temperatuuridega programmide puhul on võimalik, et osa pesuainest jääb trumlisse. Tehke regulaarselt hoolduspesu. Selleks:

- Eemaldage trumlis olevad esemed.
- Valige puuvillase pesu programm kõige kõrgema temperatuuriga ning väikese koguse pesuainega.

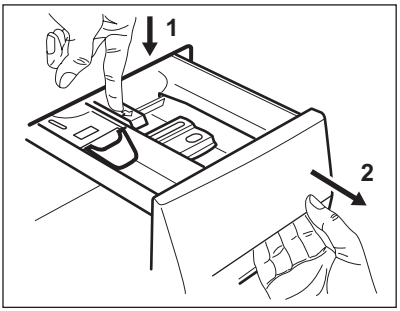
13.4 Uksetihend



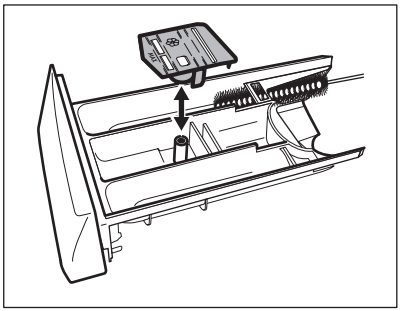
Kontrollige regulaarselt uksetihendit ja eemaldage kõik objektid siseosalt.

13.5 Pesuaine jaoturi puhastamine

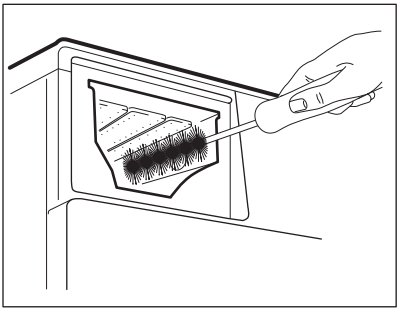
1.



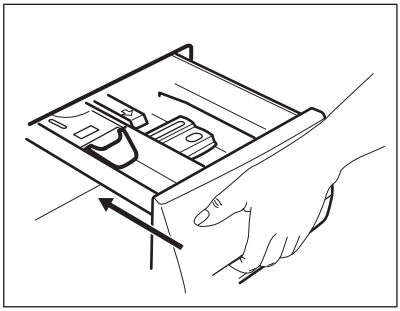
2.



3.

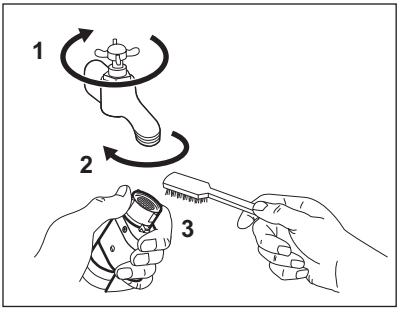


4.

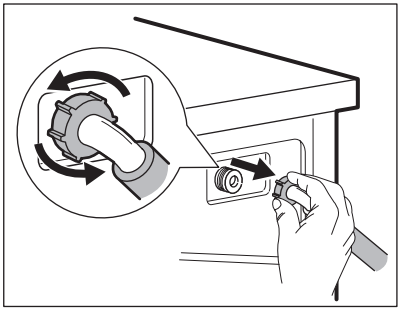


13.6 Sissevõtuvooliku ja ventiilifiltri puhastamine

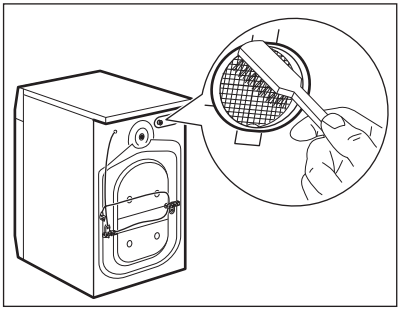
1.



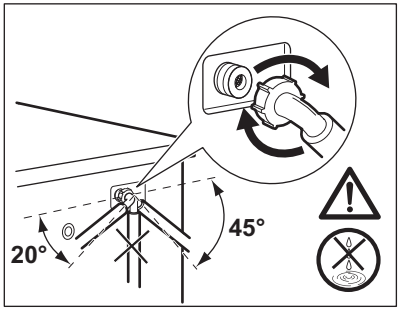
2.



3.



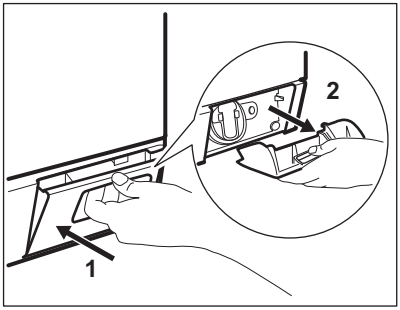
4.



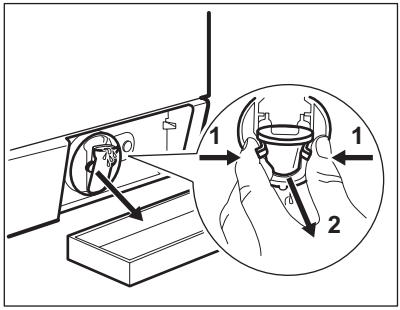
13.7 Tühjendusfiltri puhastamine

Ärge puhastage tühjendusfiltrit, kui vesi seadmes on kuum.

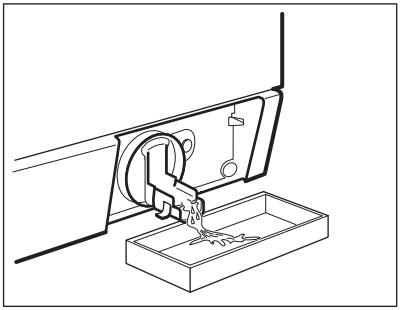
1.



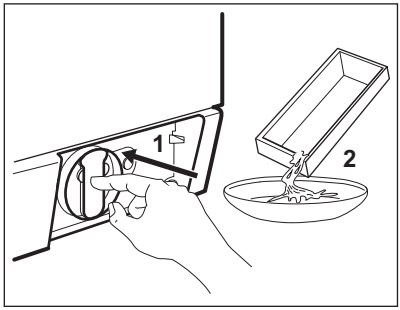
2.



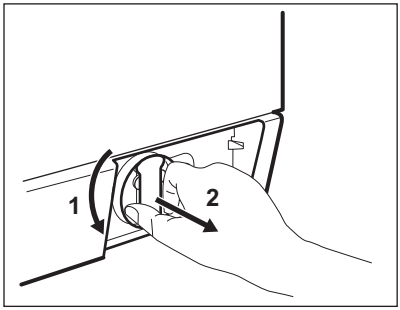
3.



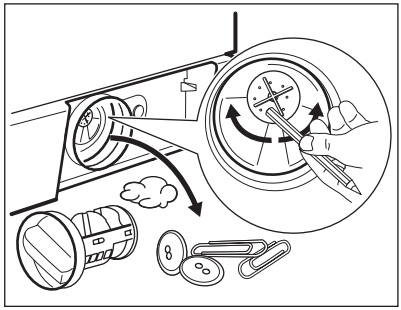
4.



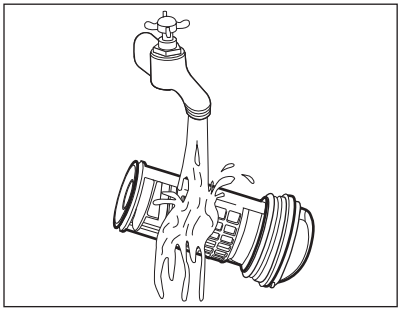
5.



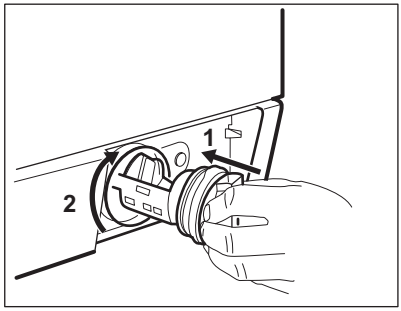
6.



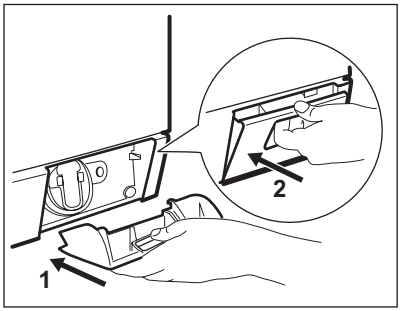
7.



8.



9.



13.8 Vee tühjendamine eriolukorras

Rikke tõttu ei tühjene seade veest.

Sellisel juhul teostage jaotises "Tühjendusfiltri puhastamine" kirjeldatud sammud (1) kuni (9). Vajadusel puhastage pumpa.

Kui te sooritate avariitühjenduse, peate tühjendussüsteemi uuesti aktiveerima.

1. Kui te sooritate avariitühjenduse, peate tühjendussüsteemi uuesti aktiveerima. Pange kaks liitrit vett pesuaine jaoturi põhipesu lahtrisse.
2. Käivitage programm vee tühjendamiseks.

13.9 Ettevaatusabinõud külmumise vastu

Kui seade on paigaldatud kohta, kus temperatuur võib langeda alla 0° C,

eemaldage allesjäänud vesi sissevõtuvoolikust ja tühjenduspumbast.

1. Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
2. Sulgege veekraan.
3. Asetage sissevõtuvooliku otsad anumasse ja laske veel voolikust välja voolata.
4. Tühjendage tühjenduspump. Vt hädaolukorras vee tühjendamise toimingut.
5. Kui tühjenduspump on tühi, paigaldage sissevõtuvoolik uuesti.

HOIATUS!
Enne seadme uuesti kasutamist veenduge, et temperatuur oleks üle 0 °C. Tootja ei vastuta madalatest temperatuuridest tingitud kahjude eest.

14. VEAOTSING

HOIATUS!
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

14.1 Sissejuhatus

Seadet ei õnnestu käivitada või see jääb töö käigus seisma.

Püüdke esmalt leida probleemi lahendus (vt tabelit). Kui see ei õnnestu, pöörduge teeninduskeskusse.

Mõne probleemi puhul kõlab helisignaal ning ekraanil kuvatakse veateade:

- E10 - Seade ei täitu korralikult veega.
- E20 - Seade ei tühjene veest.
- E40 - Seadme uks on lahti või ei ole korralikult suletud. Kontrollige ust!
- EH0 - Elektrivarustus on kõikuv. Oodake, kuni elektrivarustus on taas püsiv.
- E91 - Elektrooniliste osade ja seadme vahel puudub ühendus. Lülitage välja ja siis uuesti sisse.
- EF0 - Üleujutuse-vastane seade töötab. Eemaldage seade vooluvõrgust ja sulgege veekraan. Pöörduge volitatud teeninduskeskusse.

HOIATUS!
Enne kontrollima asumist lülitage seade välja.

14.2 Võimalikud rikked

Probleem	Võimalik lahendus
Programm ei käivitu.	Veenduge, et pistik on pistikupesasse ühendatud.
	Veenduge, et seadme uks on suletud.
	Veenduge, et kaitsmekapis ei ole kaitse läbi läinud.
	Veenduge, et Start/paus-nuppu on vajutatud.
	Kui olete valinud viitkäivituse, siis tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni.
	Lülitage lapseluku funktsioon välja, kui see on sisse lülitatud.
Seade ei täitu korralikult veega.	Veenduge, et veekraan on lahti.
	Veenduge, et veevarustuse surve ei ole liiga väike. Selle teabe saamiseks pöörduge kohaliku vee-ettevõtte poole.

Probleem	Võimalik lahendus
	Veenduge, et veekraan ei ole ummistunud.
	Veenduge, et vee sisselaskevooliku ja klapi filtrid ei ole ummistunud. Vt jaotist "Puhastus ja hooldus".
	Veenduge, et sisselaskevoolik ei oleks muljutud ega väänatud.
	Veenduge, et vee sisselaskevooliku ühendus oleks õige.
Seade ei täitu veega ja tühjeneb koheselt.	Veenduge, et tühjendusvoolik on õiges asendis. Voolik võib olla liiga madalal.
Seade ei tühjene veest.	Veenduge, et valamu äravool ei ole ummistunud.
	Veenduge, et tühjendusvoolik ei ole muljutud ega väänatud.
	Veenduge, et tühjendusfilter ei ole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Puhastus ja hooldus".
	Veenduge, et tühjendusvooliku ühendus oleks õige.
	Valige tühjendusprogramm, kui olete valinud programmi ilma tühjendamisfaasita.
	Valige tühjendusprogramm, kui olete valinud programmi, mille lõpus jääb vesi trumlisse.
Seade ei tsentrifuugi või kestab pesutsükkel kauem kui tavaliselt.	Valige tsentrifuugimisprogramm.
	Veenduge, et tühjendusfilter ei ole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Puhastus ja hooldus".
	Kohendage esemeid trumlis ning käivitage uuesti tsentrifuugimistsükkel. Probleem võib tekkida, kui seade on tasakaalust väljas.
Põrandal on vett.	Veenduge, et veevoolikute ühendused on tihedad ning et vesi kuskilt ei leki.
	Veenduge, et tühjendusvoolikul pole kahjustusi.
	Veenduge, et kasutate õiget pesuvahendit ning sobilikku kogust.
Seadme ust ei saa avada.	Veenduge, et pesuprogramm on lõppenud.
	Kui trumlis on vett, valige tühjendus- või tsentrifuugimisprogramm.
	Veenduge, et seade saab elektritoidet.

Probleem	Võimalik lahendus
	See probleem võib olla põhjustatud seadme rikkest. Pöörduge volitatud teeninduskeskusse. Kui teil on vaja uks avada, lugege tähelepanelikult lõiku "Ukse avamine avariiolukorras".
Seade teeb imelikku häält.	Veenduge, et seade on korralikult tasakaalus. Vt jaotist "Paigaldamine".
	Veenduge, et pakend ja/või transpordipoldid on eemaldatud. Vt jaotist "Paigaldamine".
	Lisage veel pesu trumlisse. Pesukogus võib olla liiga väike.
Tsükkel on lühem kui ekraanil kuvatud aeg.	Seade arvutab uue aja vastavalt pesu kogusele. Vt jaotist "Tarbimisväärtused".
Tsükkel on pikem kui ekraanil kuvatud aeg.	Ebaühtlaselt jaotunud pesu pikendab tsükli kestust. Tegemist on seadme normaalse tööga.
Pesutulemused on ebarahuldavad.	Suurendage pesuaine kogust või kasutage teist pesuainet.
	Enne pesu pesemist eemaldage spetsiaalsete toodetega tugevamad plekid.
	Veenduge, et valisite õige temperatuuri.
	Vähendage pesukogust.
Funktsiooni valimine ei õnnestu.	Veenduge, et te vajutate ainult vajalikke puutenuppe.
Seade ei kuivata või ei kuivata korralikult.	Lülitage veekraan sisse.
	Veenduge, et tühjendusfilter pole ummistunud.
	Vähendage pesukogust.
	Kontrollige, kas olete valinud õige tsükli. Vajadusel valige täiendavalt lühike kuivatusaeg.
Pesul on rohkesti eri värvi ebemeid.	Eelmise pesutsükli käigus pestud esemetelt eraldus teist värvi ebemeid: • Kuivatusfaas aitab ebemeid osaliselt eemaldada. • Puhastage riided ebeme-eemaldajaga. Kui trumlisse on jäänud liiga palju ebemeid, käivitage nende eemaldamiseks spetsiaalne programm (täpsemalt vt jaotist "Ebemed riietel").

Pärast kontrollimist lülitage seade sisse. Programm jätkub kohast, kus see katkes.
Kui rike ilmneb uuesti, pöörduge hoolduskeskusse.
Kui ekraanil on teised veakoodid. Lülitage seade välja ja uuesti sisse. Kui rike ilmneb uuesti, pöörduge hoolduskeskusse.

14.3 Ukse avamine avariiolukorras

Elektrikatkestuse või seadme rikke korral jääb seadme uks lukustatuks. Pesuprogramm jätkub, kui elektrivarustus taastub. Kui uks jääb lukustatuks seadme rikke korral, saab selle avada avariiolukorra avamisfunktsiooni abil.

Enne ukse avamist:

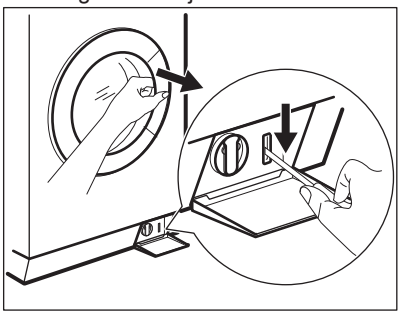
ETTEVAATUST!
Veenduge, et vesi ja pesu ei oleks kuumad. Vajadusel laske veidi jahtuda.

ETTEVAATUST!
Veenduge, et trummel ei pöörleks. Vajadusel oodake, kuni trummel lõpetab pöörlemise.

Veenduge, et trumlis oleva vee tase ei oleks liiga kõrge. Vajadusel kasutage avariiolukorra tühjendust (vt peatüki "Puhastus ja hooldus" jaotist "Tühjendus avariiolukorras").

Ukse avamiseks toimige järgmiselt:

1. Seadme väljalülitamiseks vajutage nuppu Sisse/välja.
2. Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
3. Avage filtriklapp.
4. Hoidke avariiolukorra avamispäästikut allavajutatuna ja avage samal ajal uks.



5. Võtke pesu välja ja sulgege siis seadme uks.
6. Sulgege filtriklapp.

15. TEHNILISED ANDMED

Mõõtmed	Laius/ kõrgus/ sügavus/ kogusügavus	600 mm/ 850 mm/ 605 mm/ 639 mm
Elektriühendus	Pinge Üldvõimsus Kaitse Sagedus	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Kaitsekate hoiab ära tahkete osakeste ja niiskuse juurdepääsu, välja arvatud kohtades, kus madalpingeseadmel puudub kaitse niiskuse eest		IPX4
Veesurve	Minimaalne Maksimaalne	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Maksimaalne pestava pesu kogus	Puuvillane	9 kg
Maksimaalne kuivatatava pesu kogus	Puuvillane Tehiskiud	6 kg 3 kg

Pöörlemiskiirus	Maksimaalne	1600 p/min

16. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake sümboliga tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

www.aeg.com/shop

132895340-A-322015

CE

AEG

perfekt in form und funktion